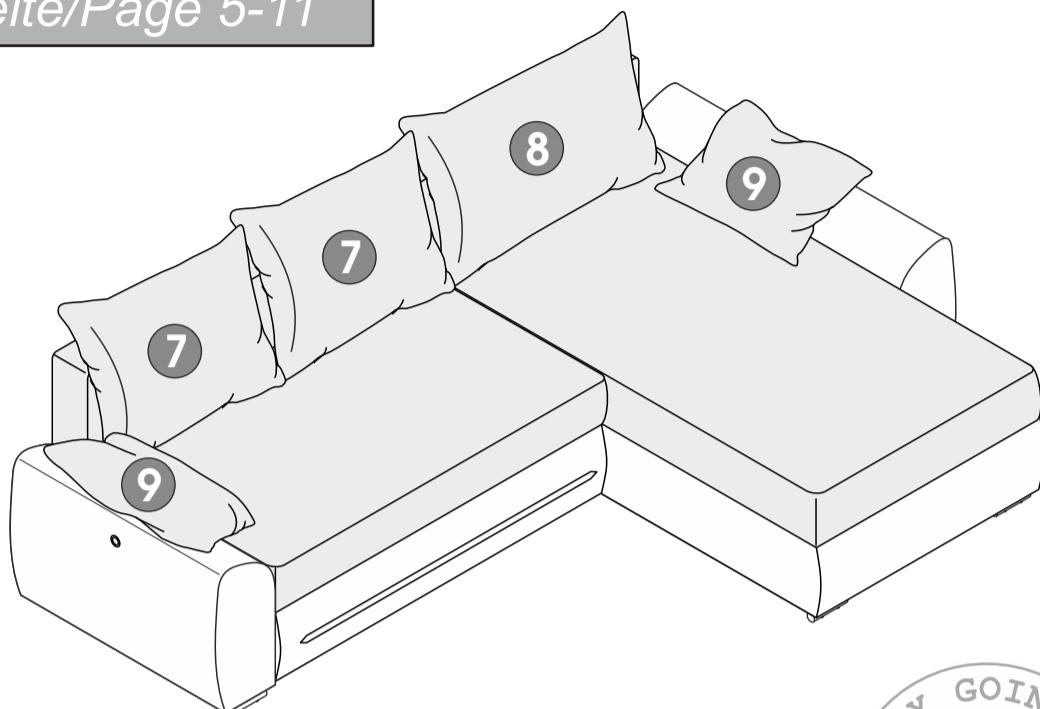


Aufbauanleitung / Assembly Instruction / Instruction de Montage / Montagevoorschrift /
Instrukcia montážu / Montážni návod / Montážny návod / Szerelési útmutató / Instructie de montage /
Montaj talimatı / Инструкция по монтажу / Navodila za Postavitev /
Upute za Sastavljanje / Istruzioni per il montaggio

BASEL

I

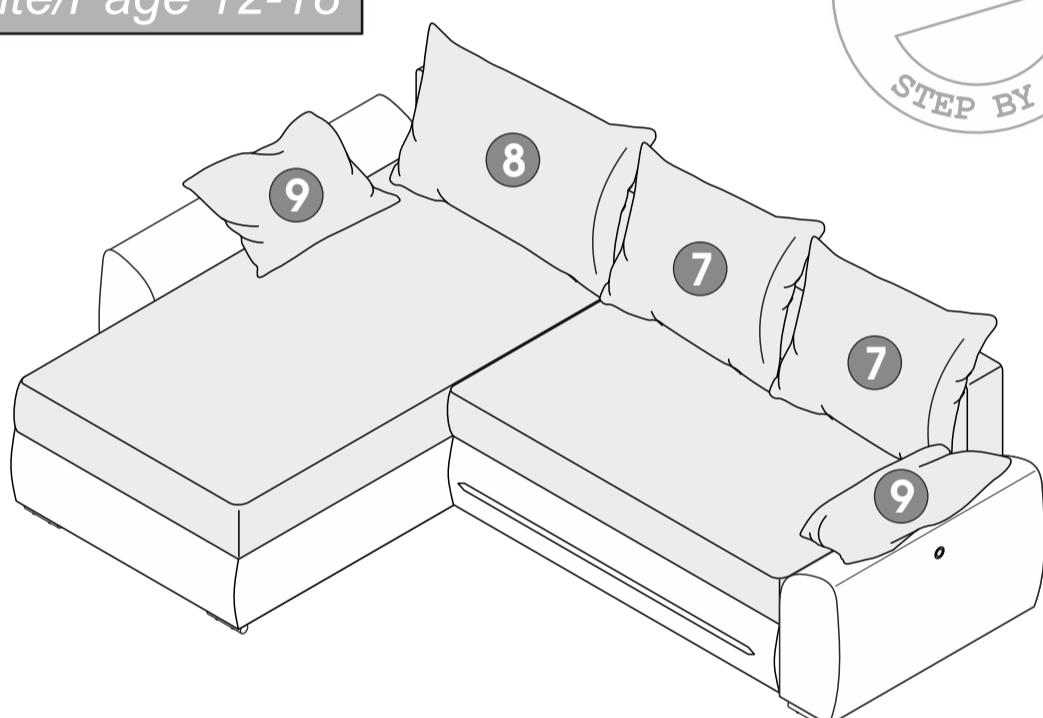
Seite/Page 5-11



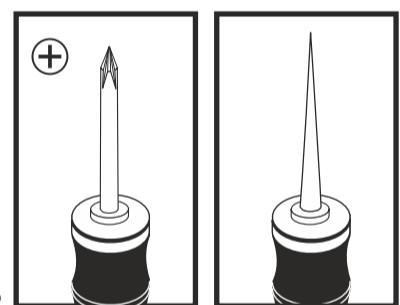
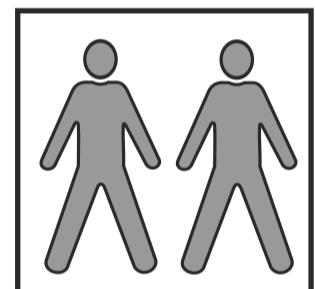
EASY GOING
STEP BY STEP

II

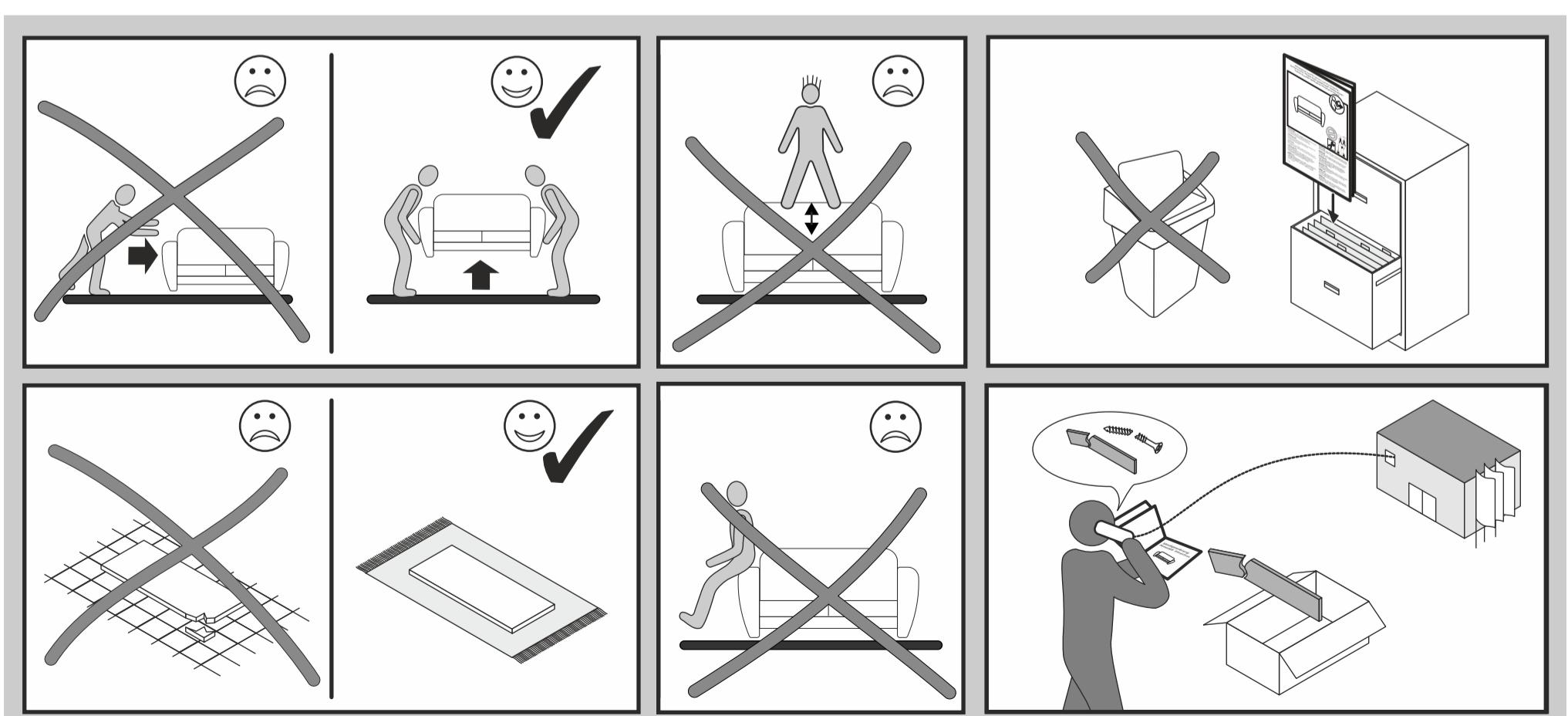
Seite/Page 12-18

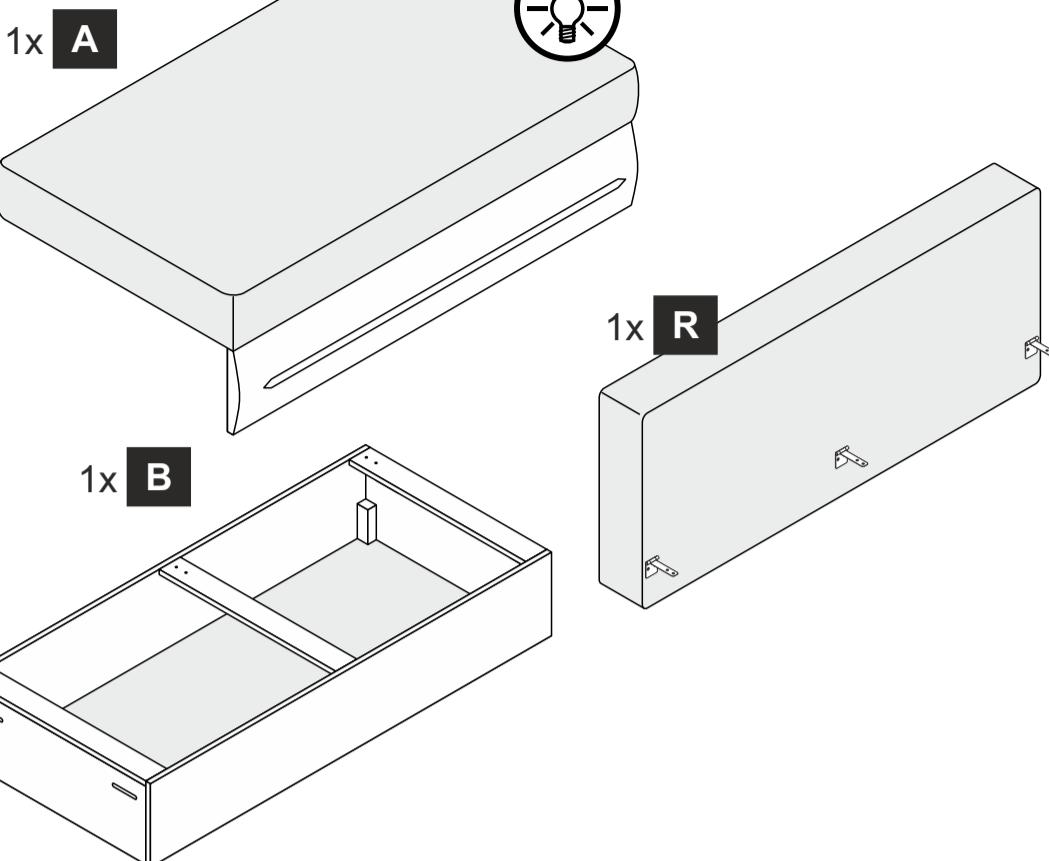
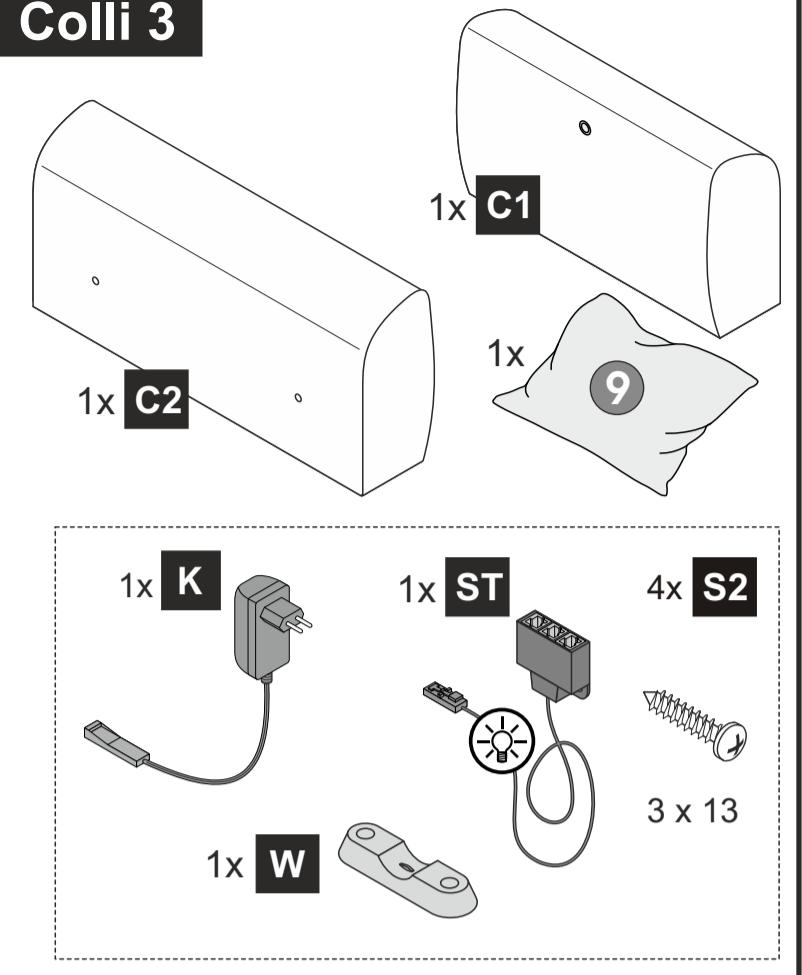
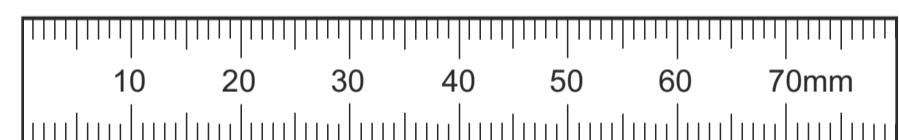
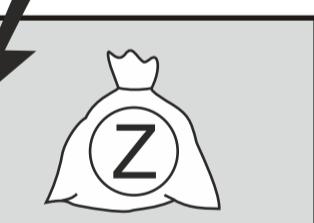
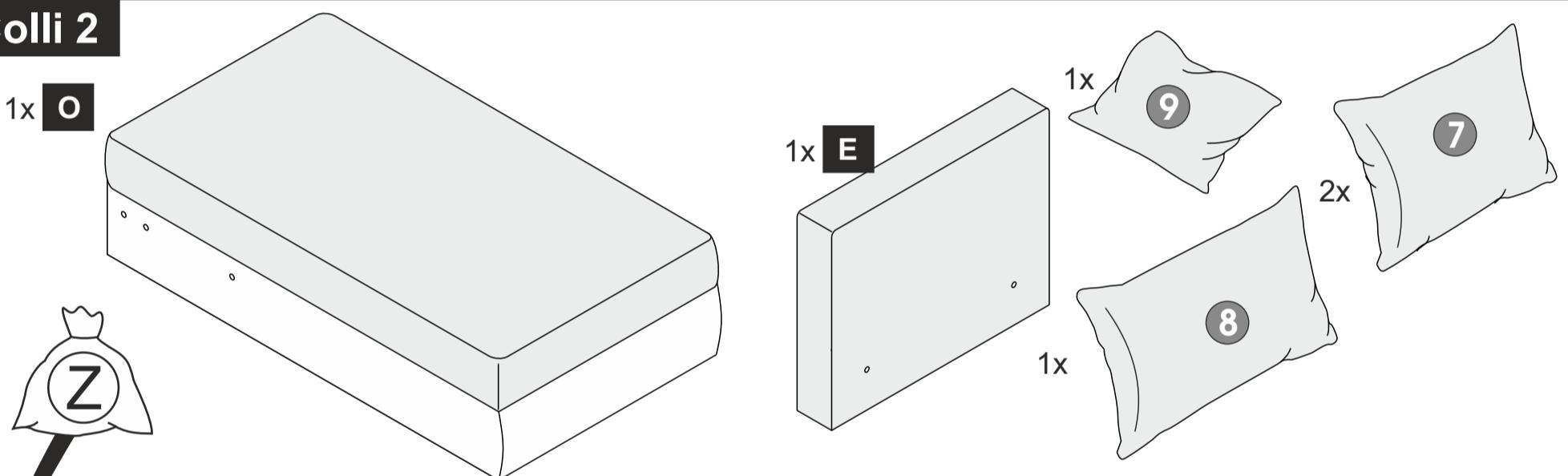
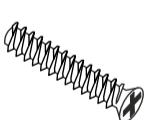
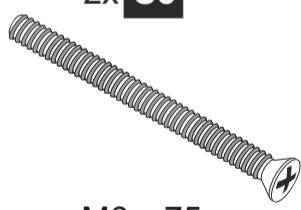
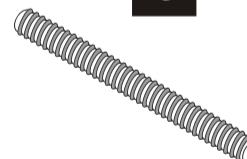


08-0397



280416V3

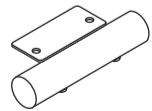


Colli 1**Colli 3****Colli 2**16x **S1**6,3 x 30
310432x **S5**M6 x 75
313612x **S6**M6 x 45
310344x **S7**3,5 x 20
3105616x **S8**6,3 x 16
122018x **G**M6 x 55
312428x **M**

12170

8x **U**

12175

4x **F1**

20296

8x **F2**

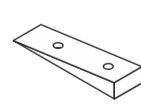
28505

2x **J**

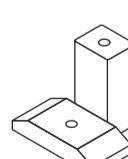
08002

2x **I**

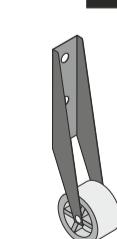
08498

1x **L**

28513

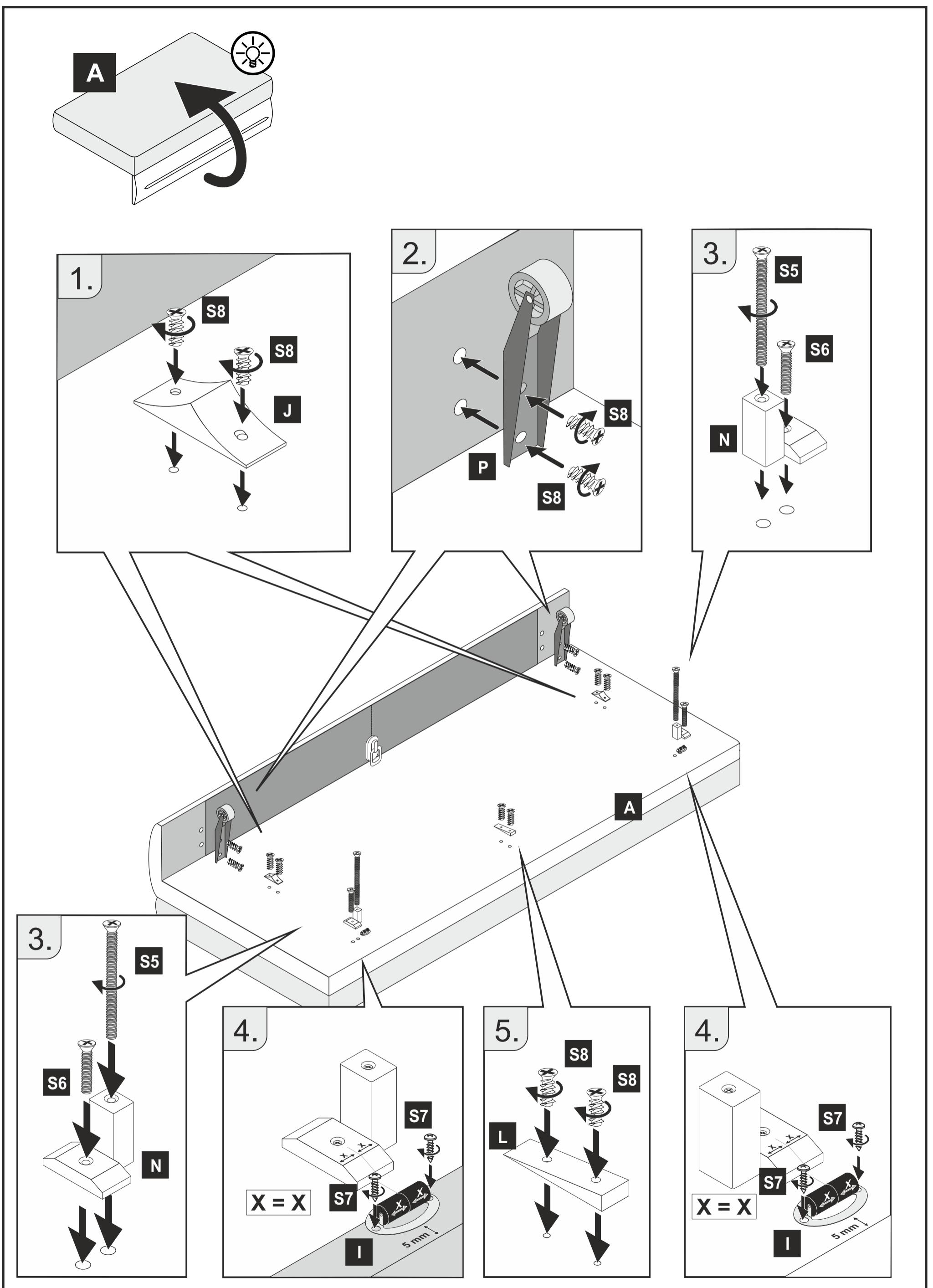
2x **N**

08400

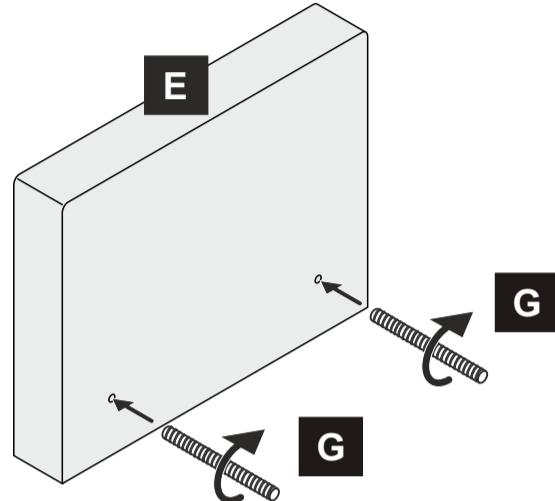
2x **D1**2x **P**

28260

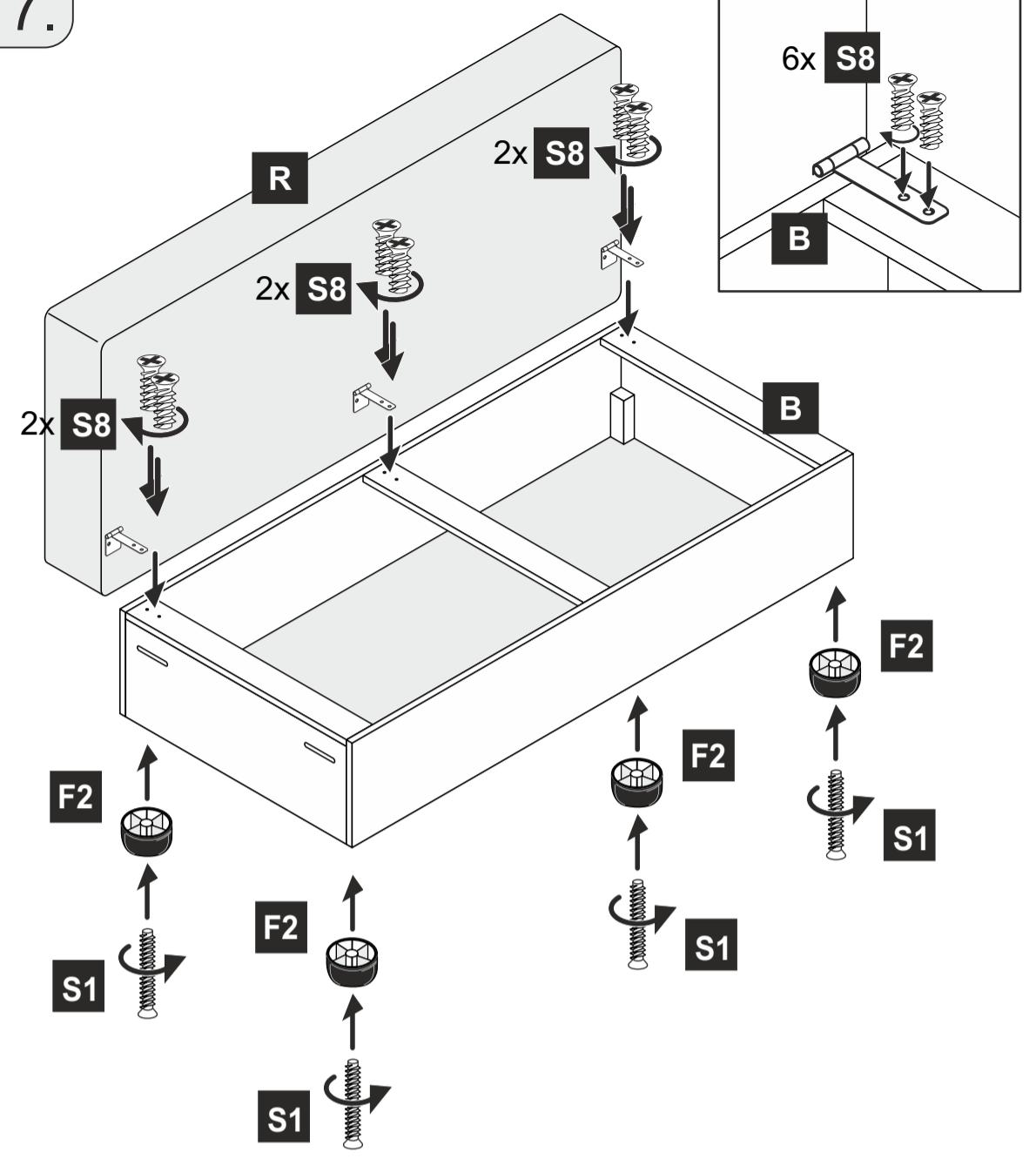
Änderungen die der technischen Verbesserung dienen, behalten wir uns vor.
Subject to changes in the interests of technical improvements.



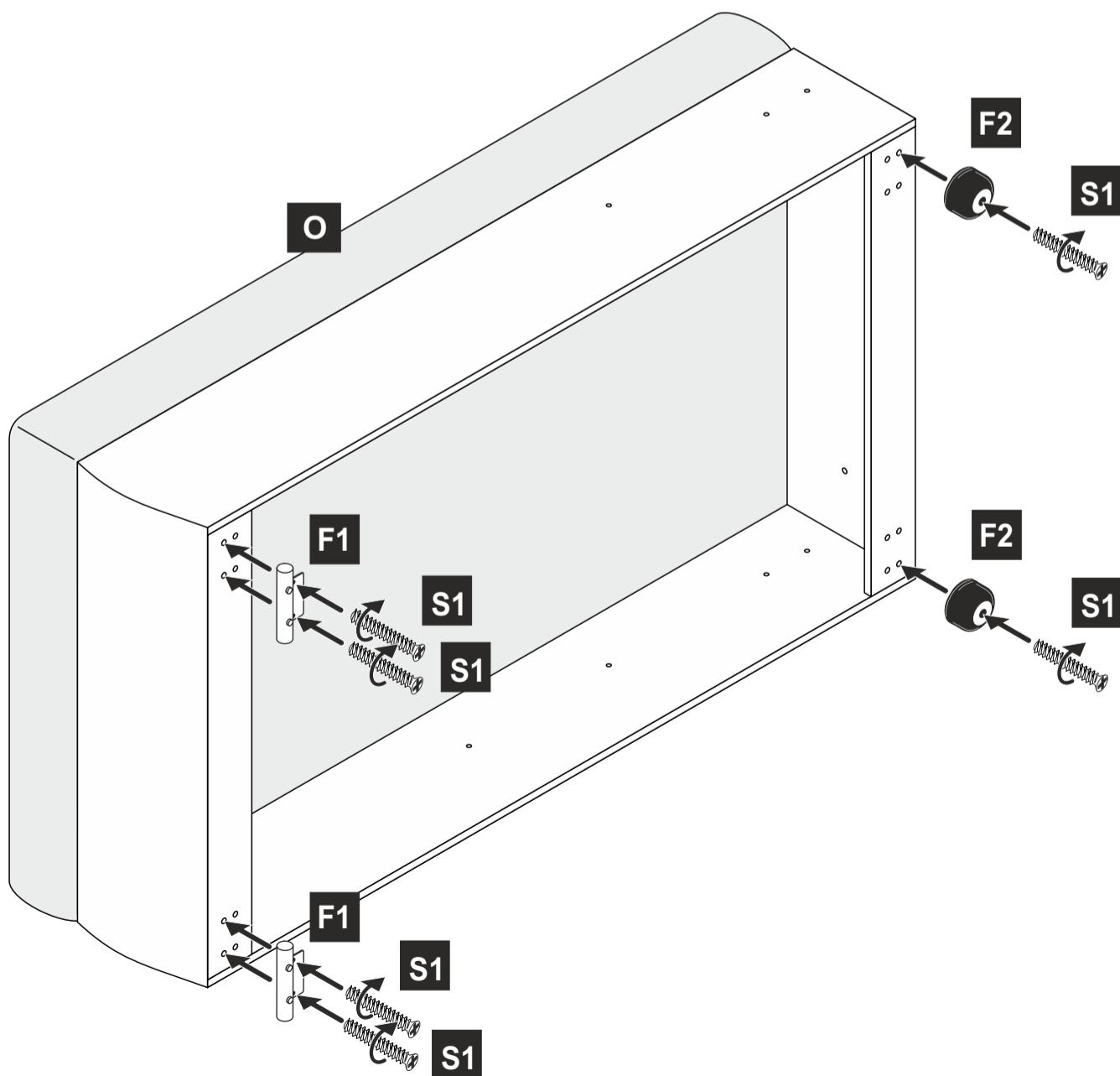
6.

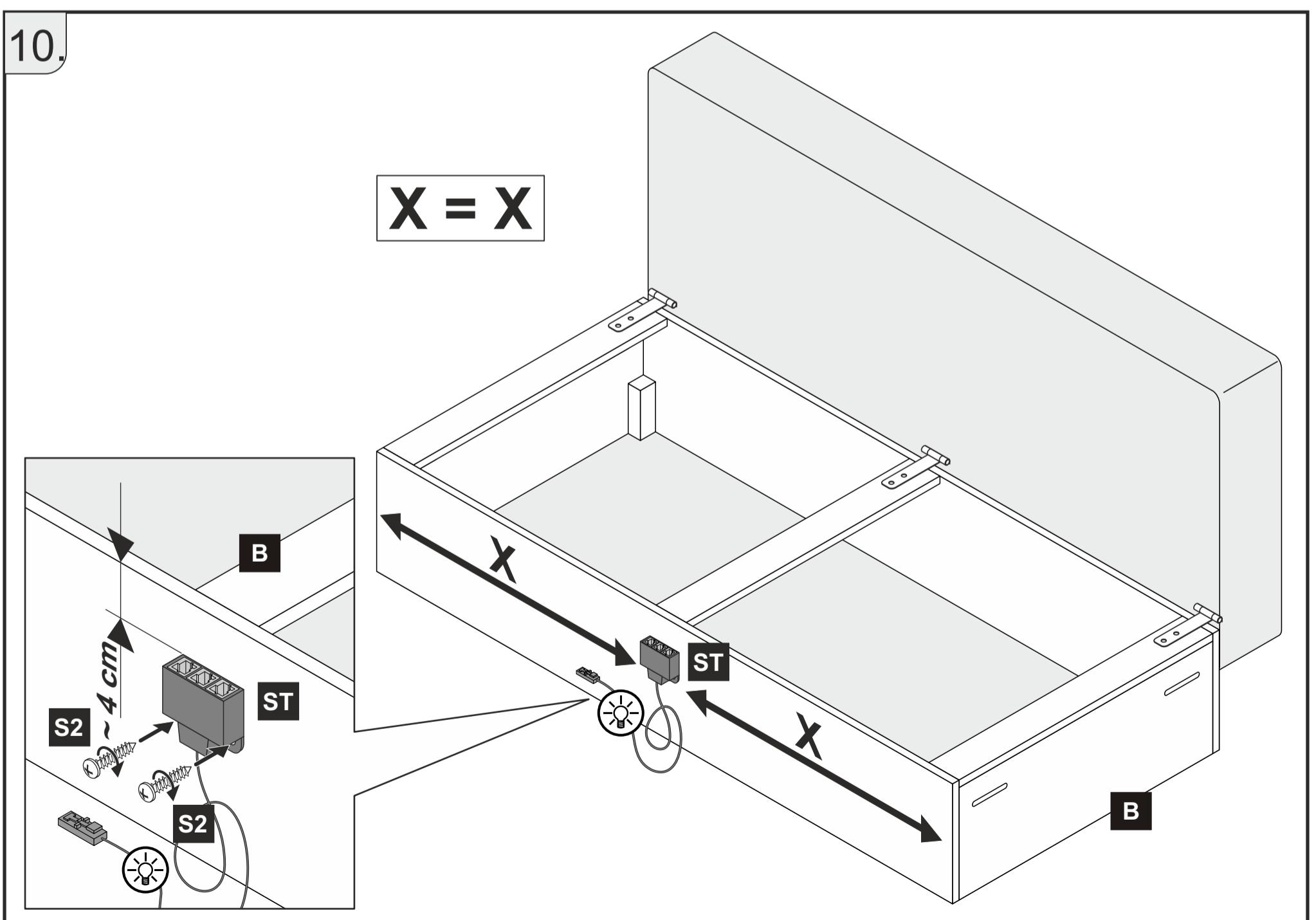
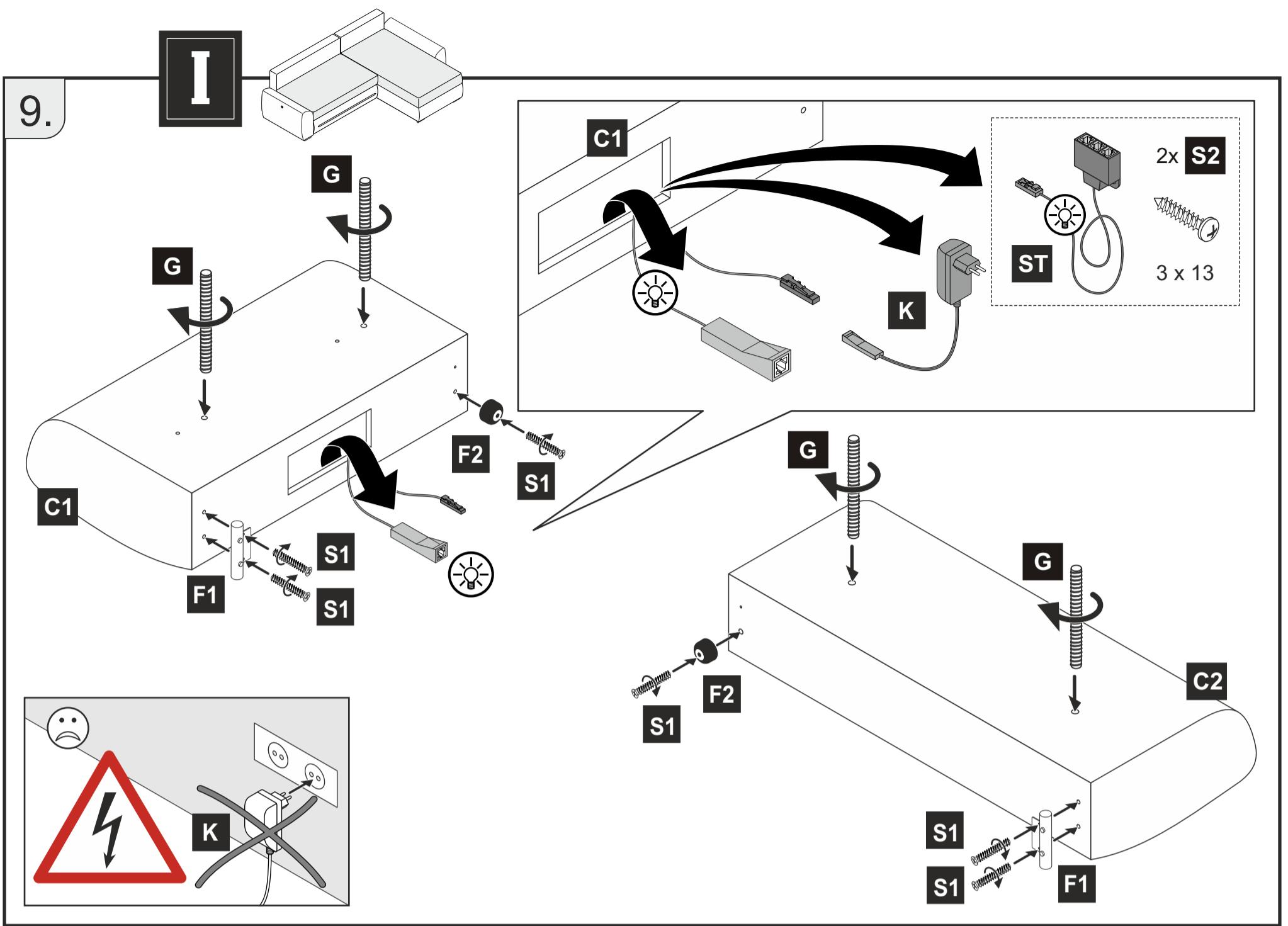


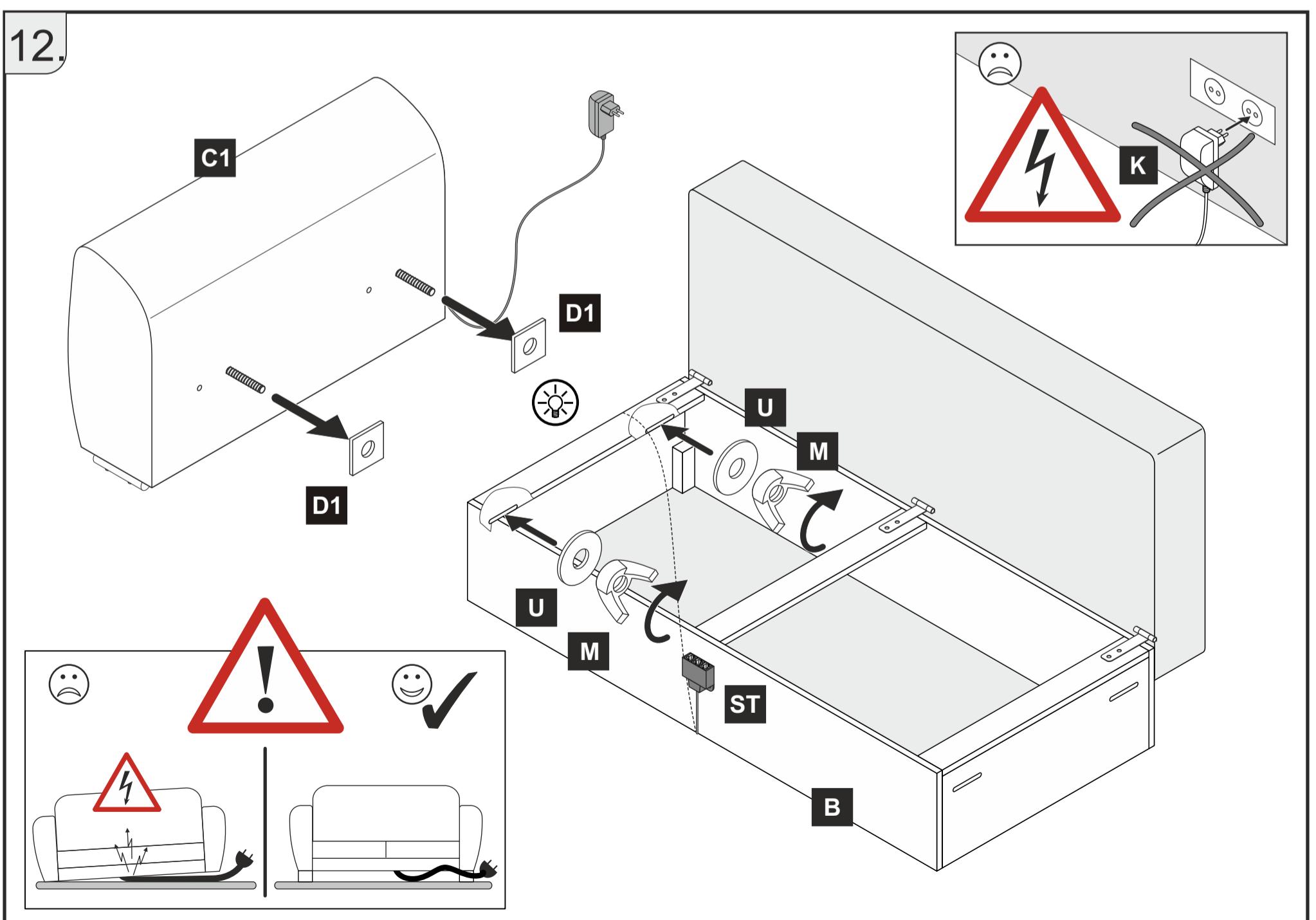
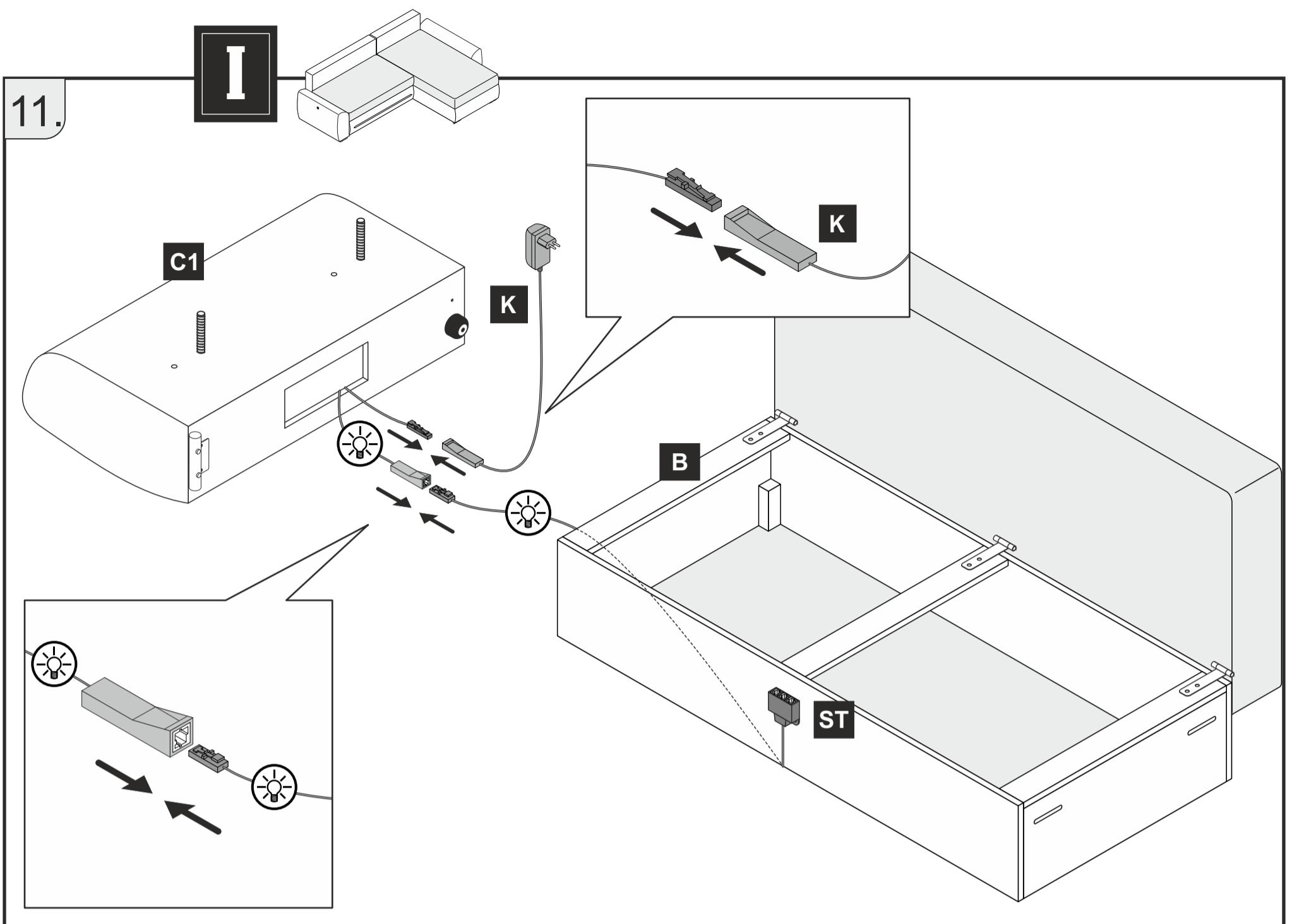
7.



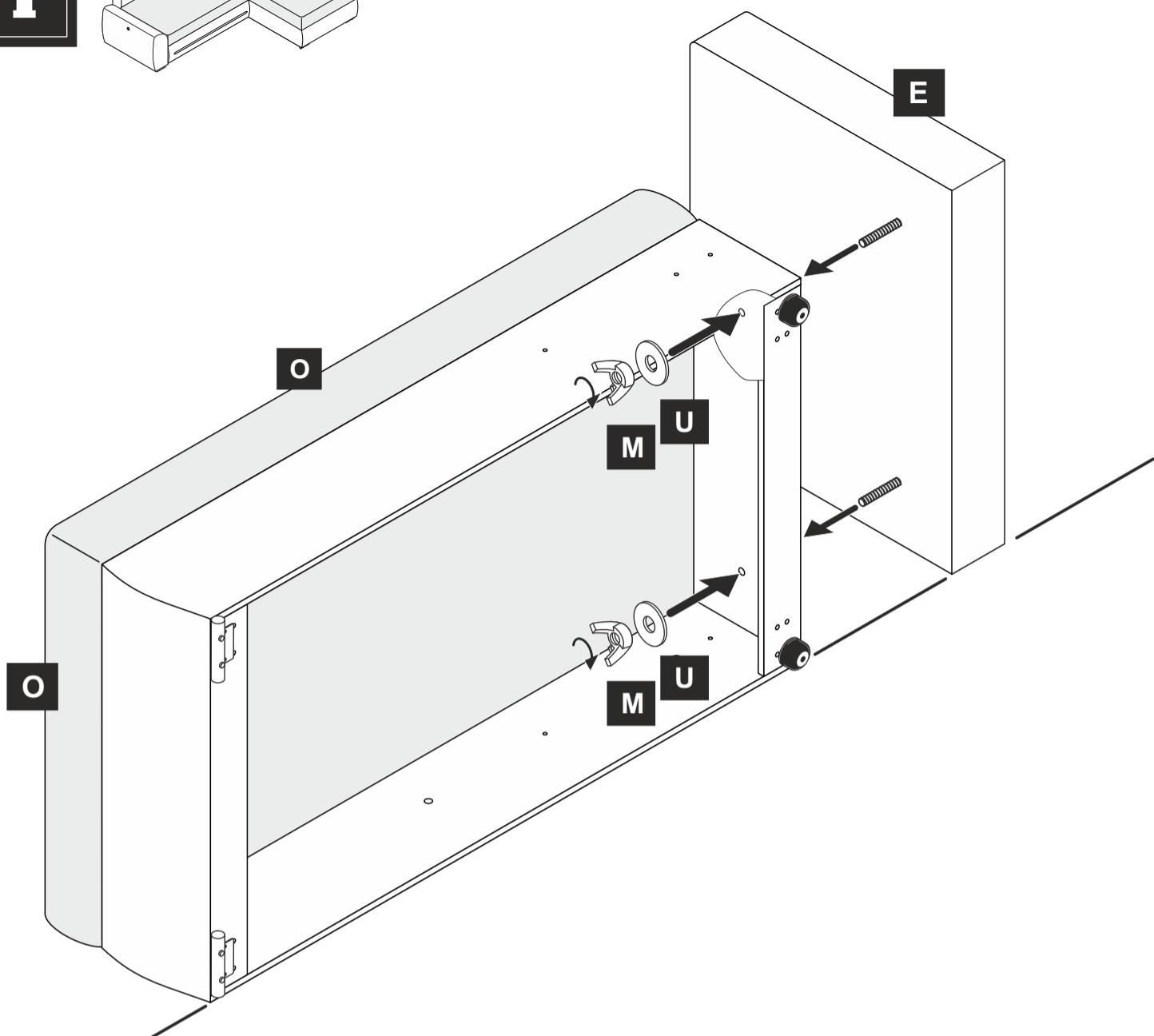
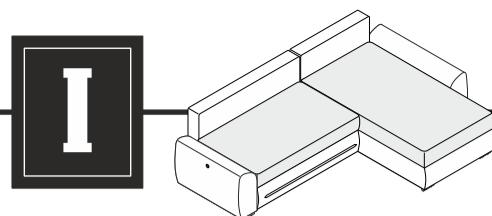
8.



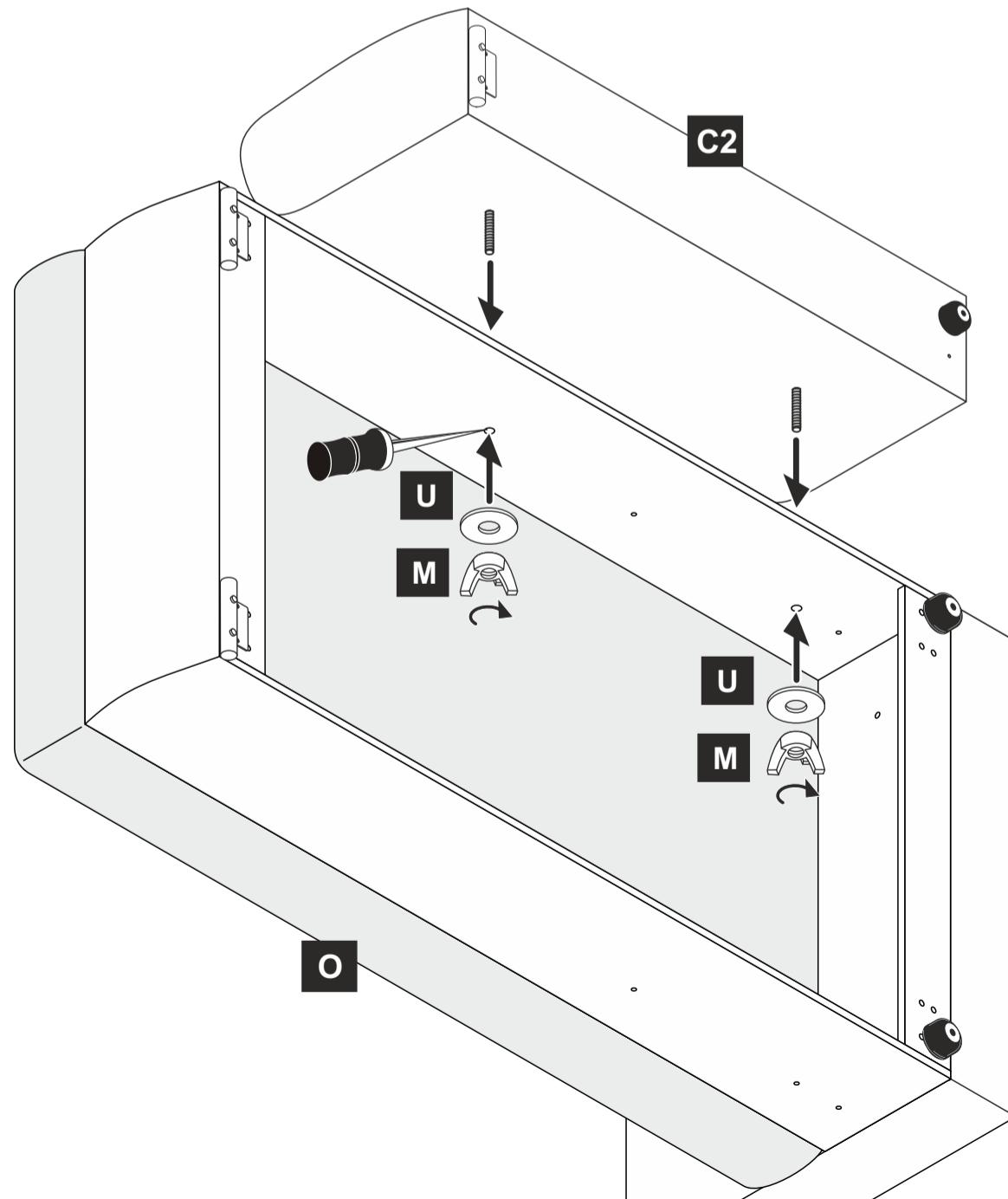




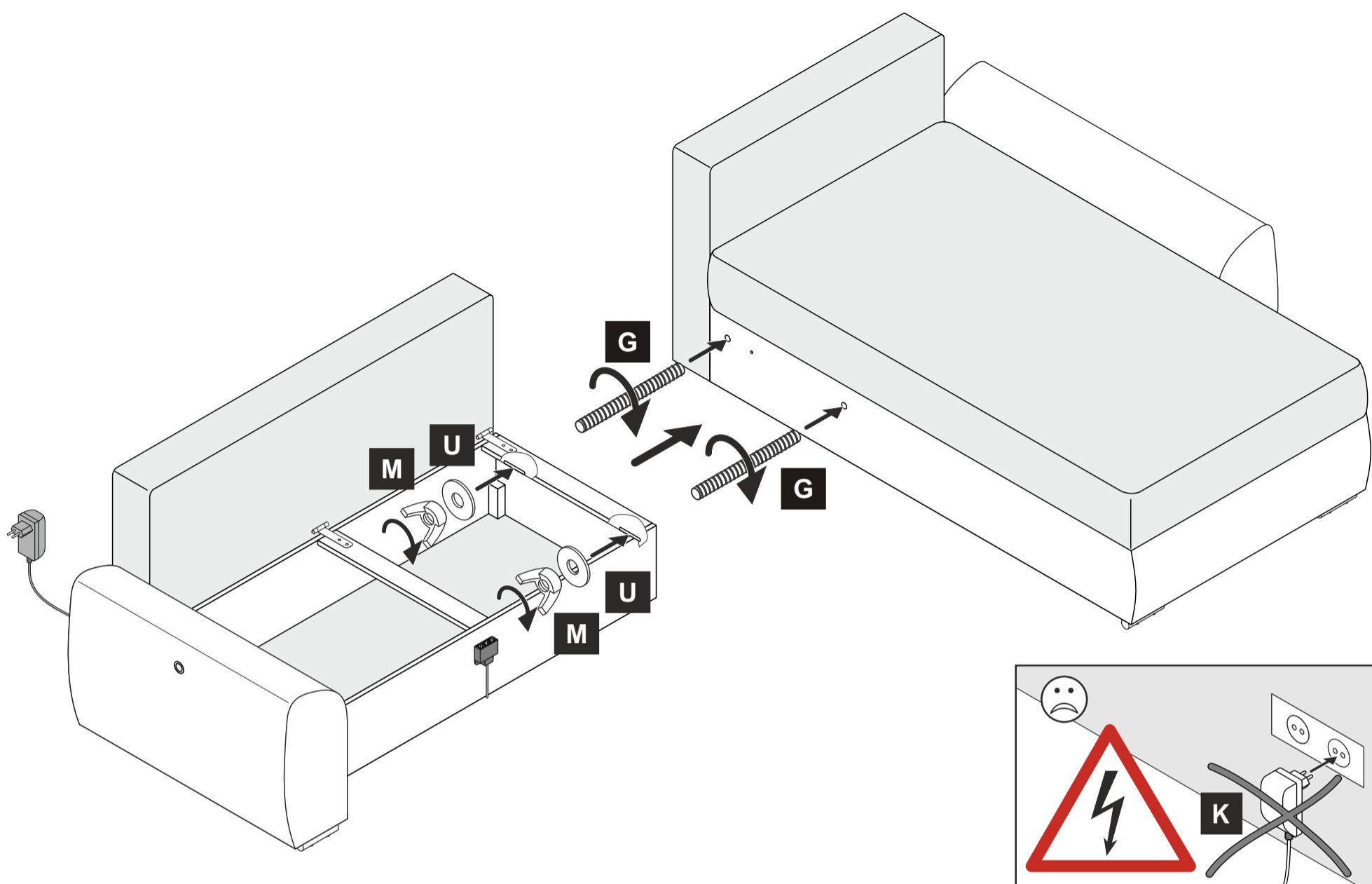
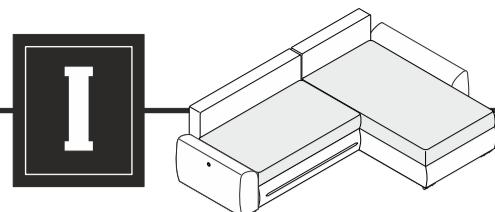
13.



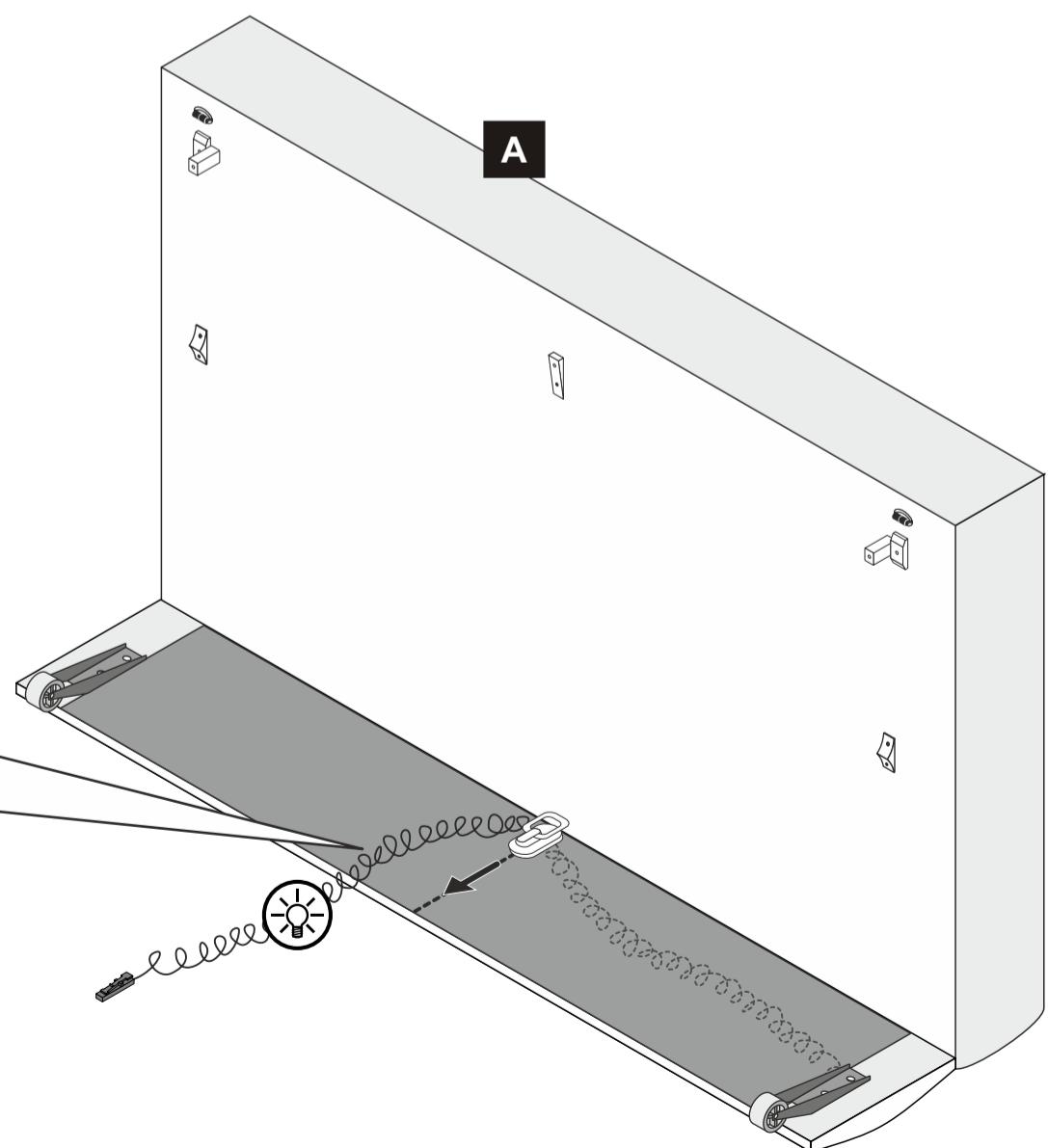
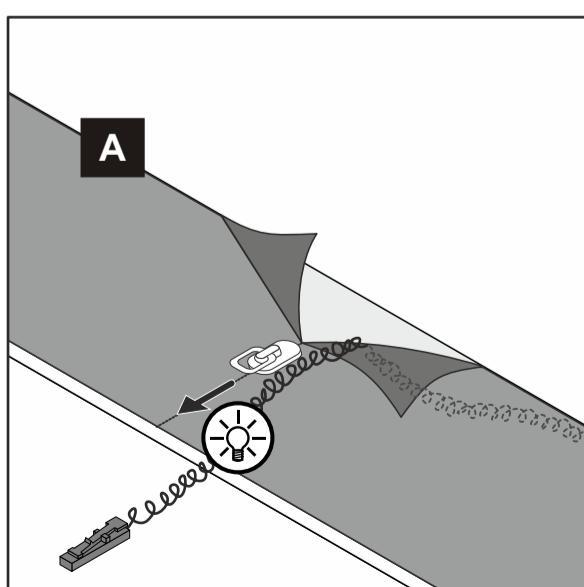
14.

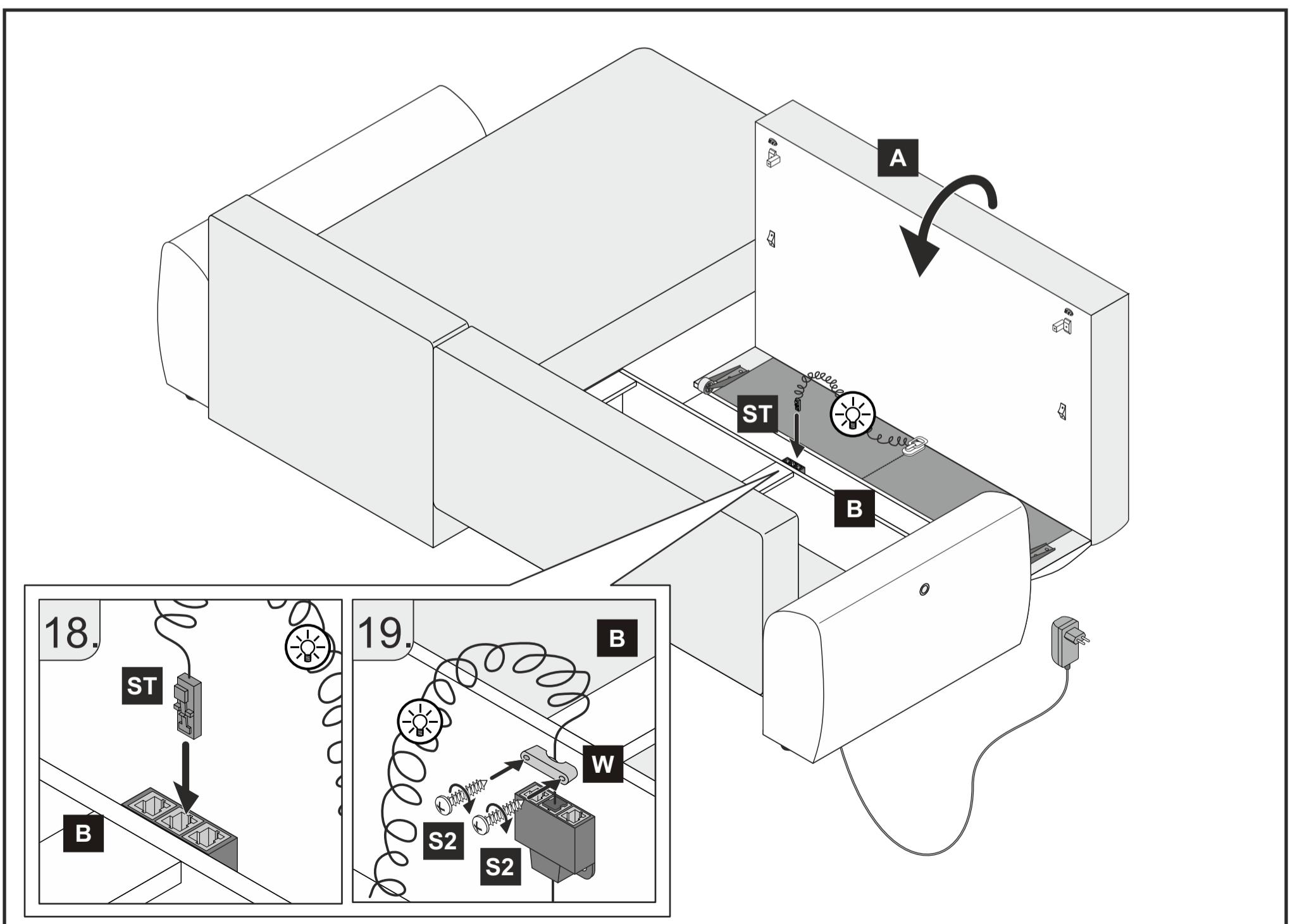
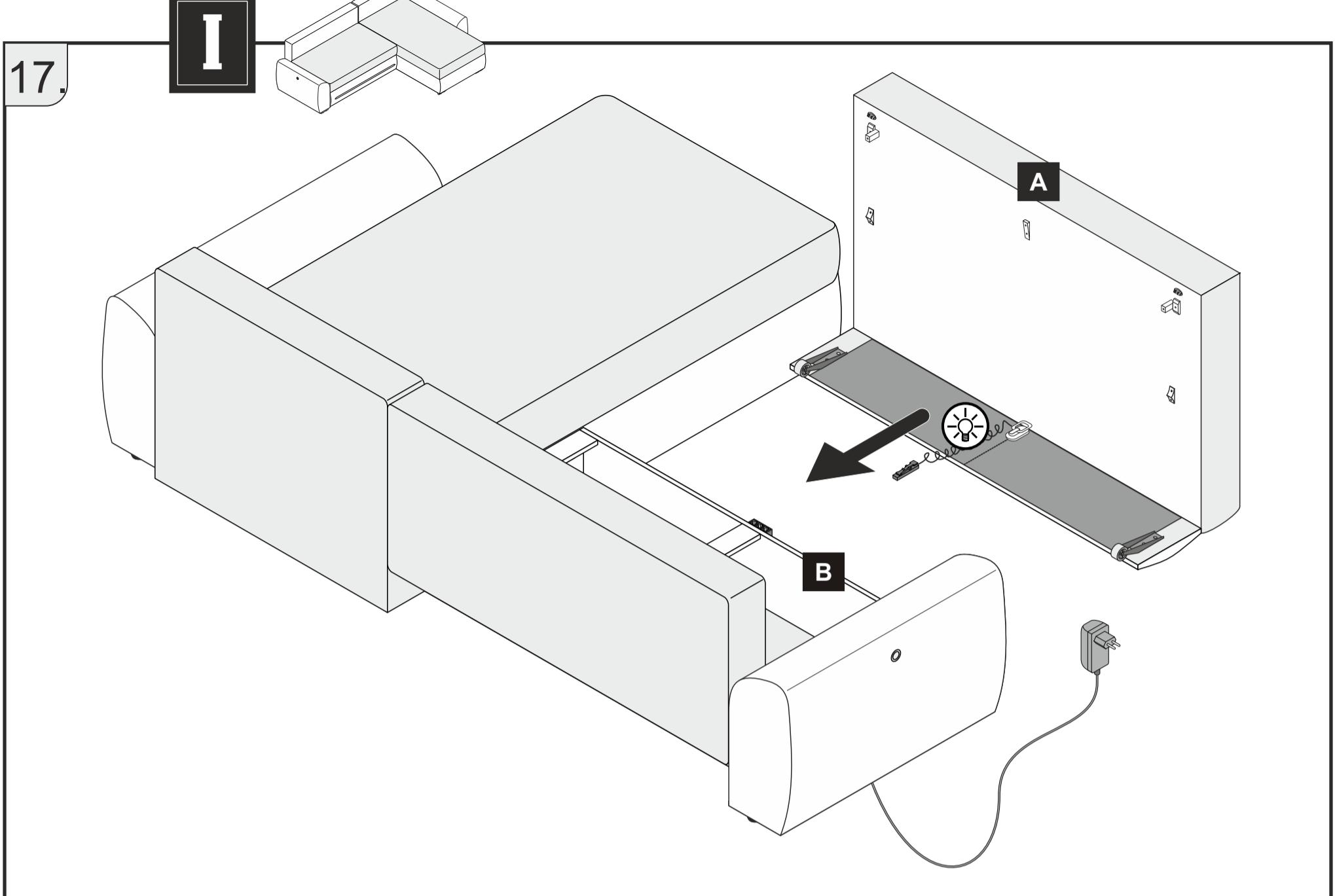


15.

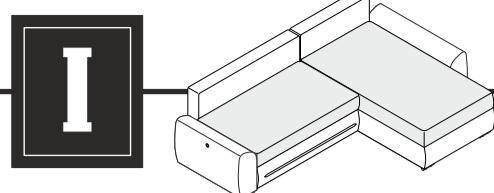


16.





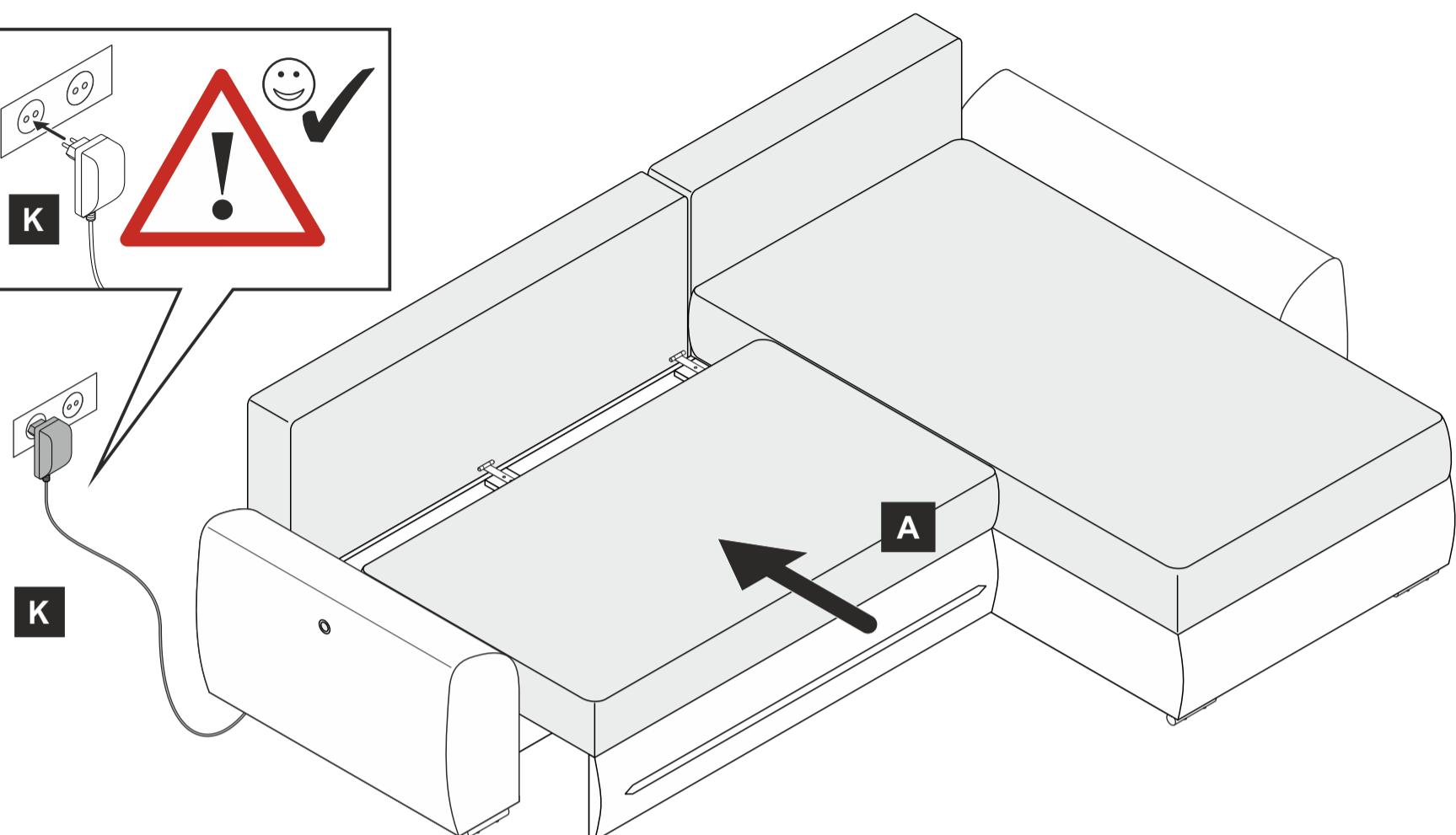
20.



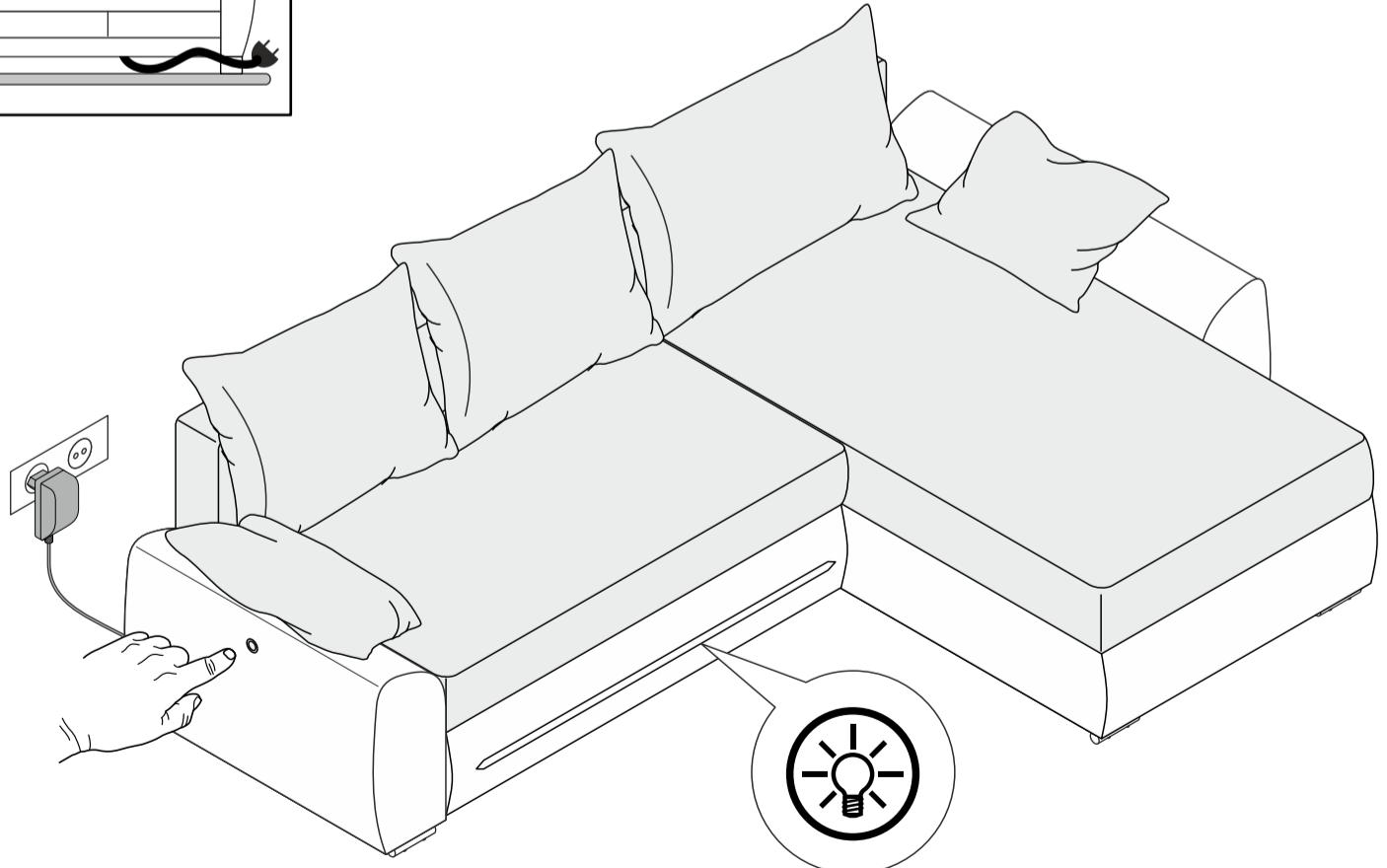
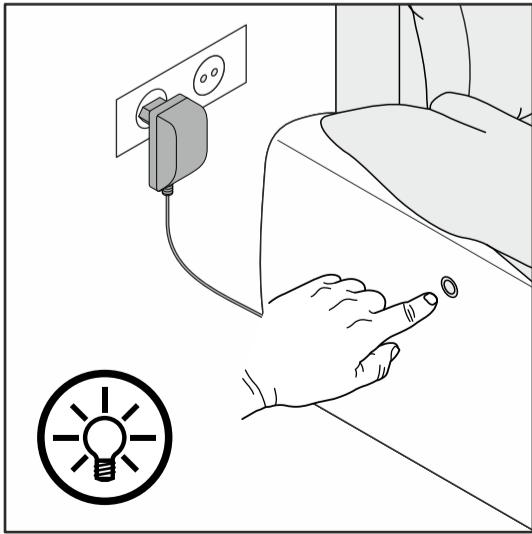
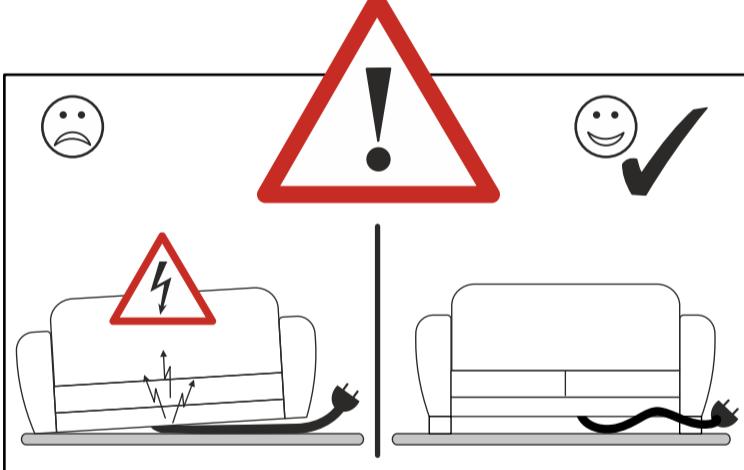
K

K

A

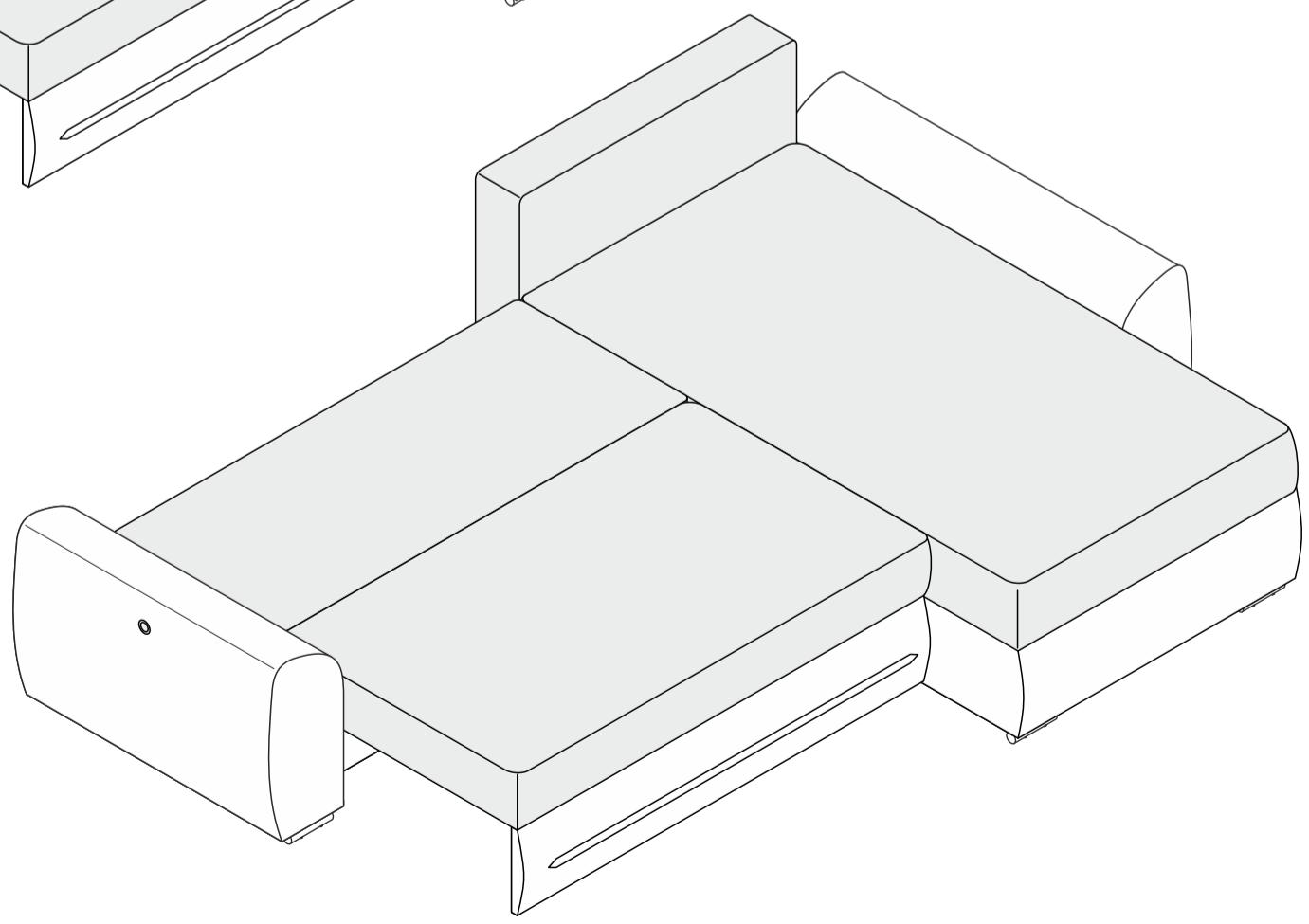
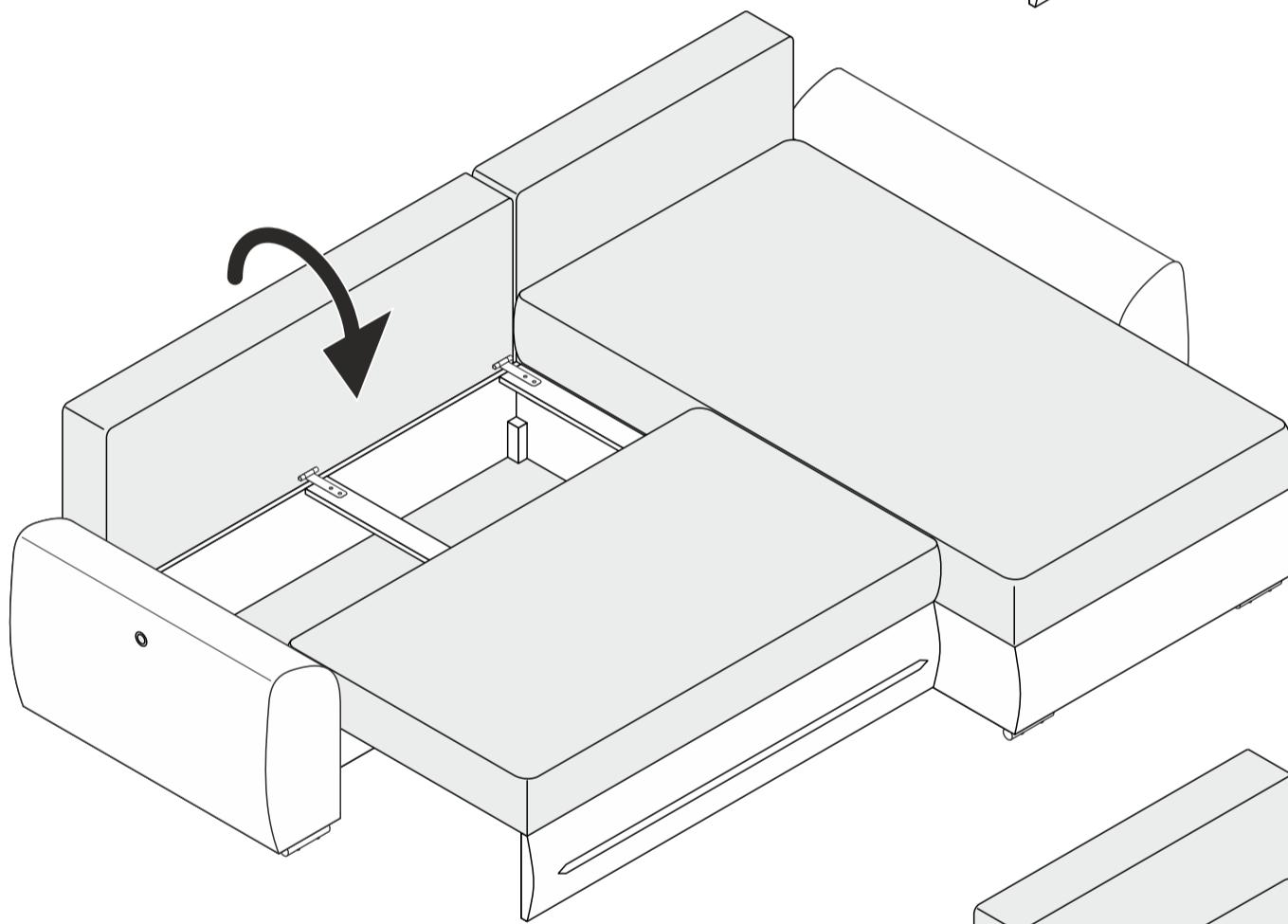
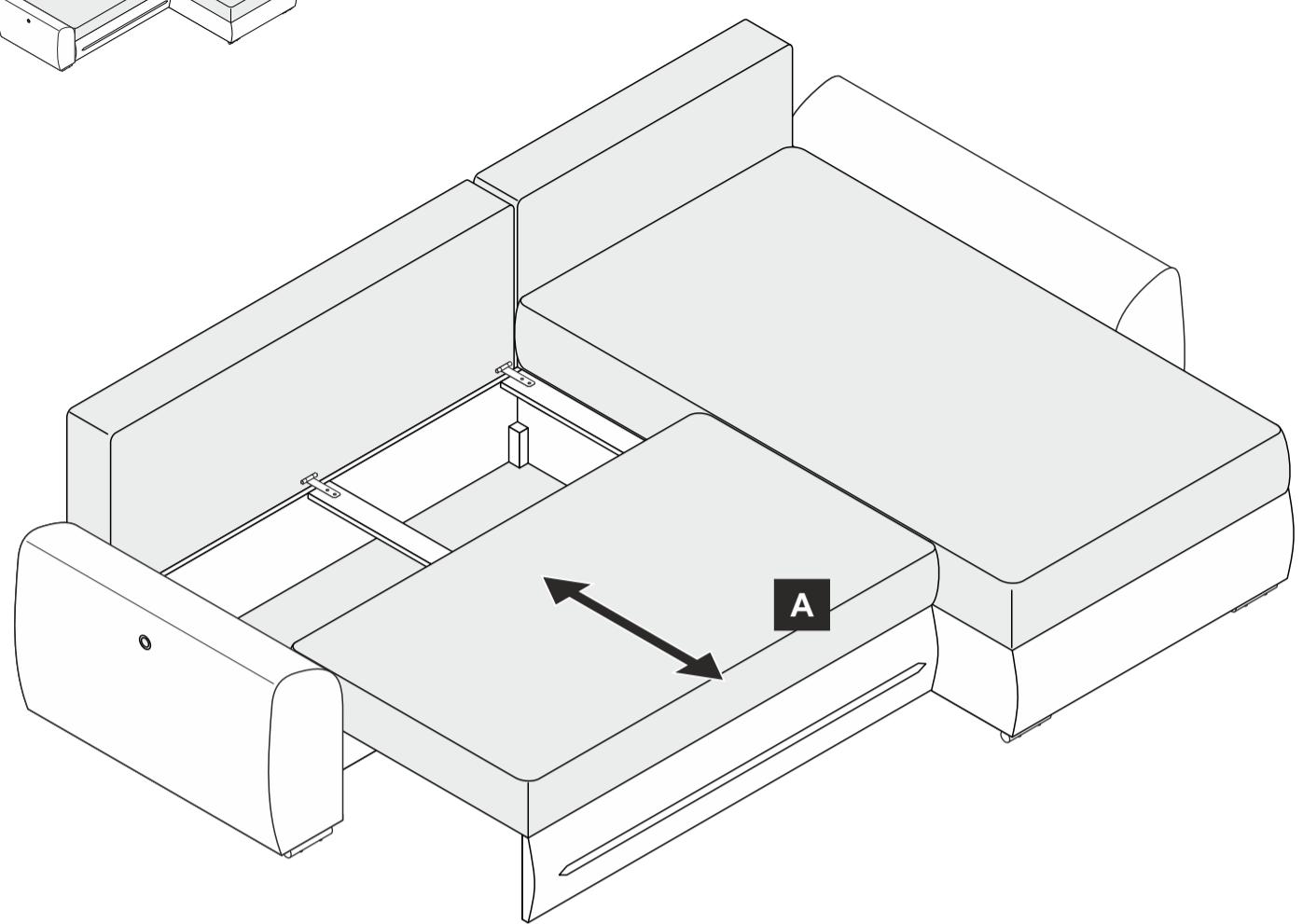
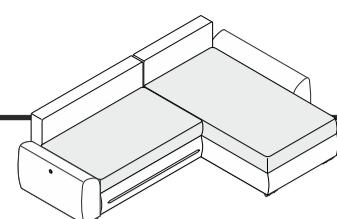


21.

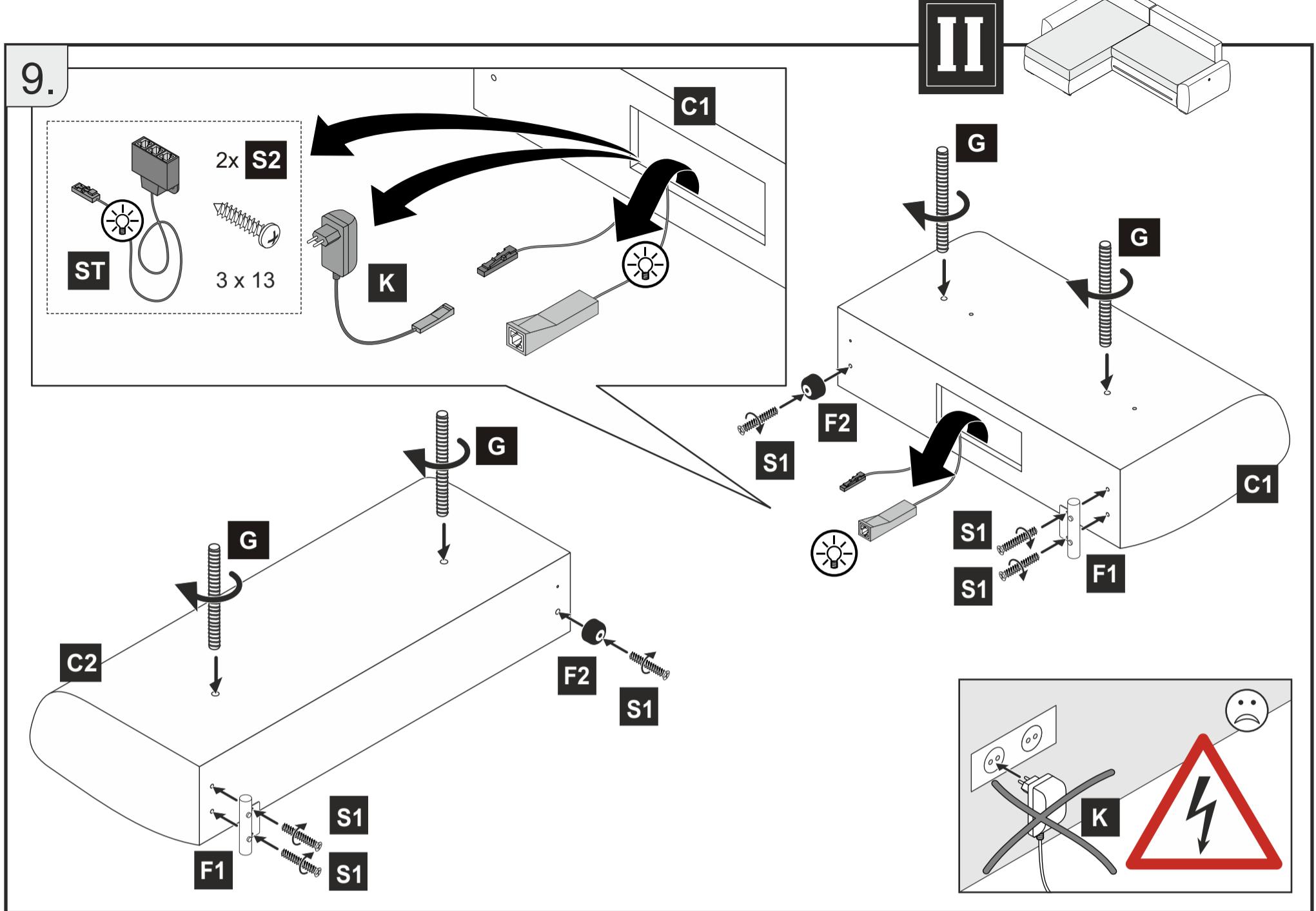


22

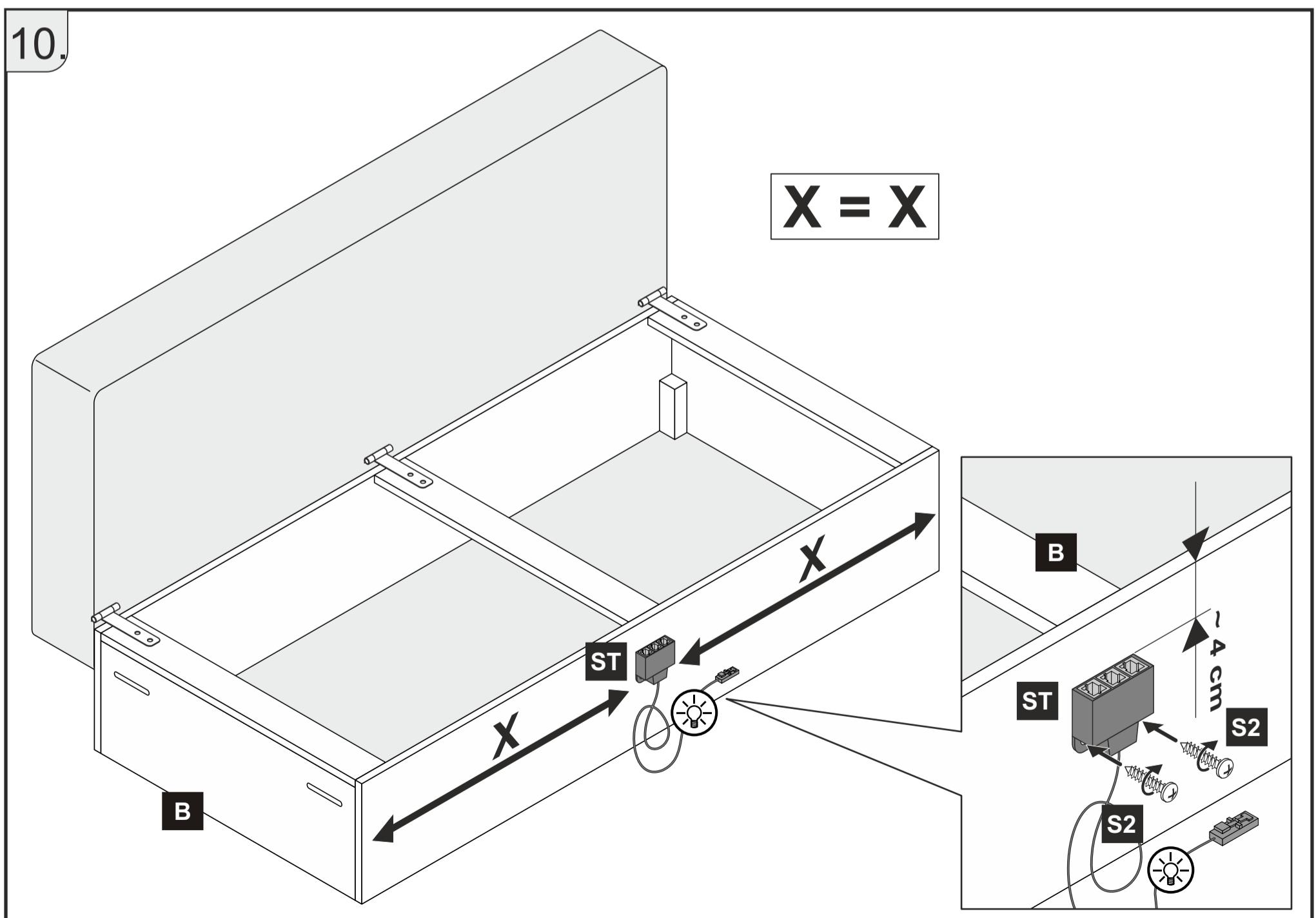
I



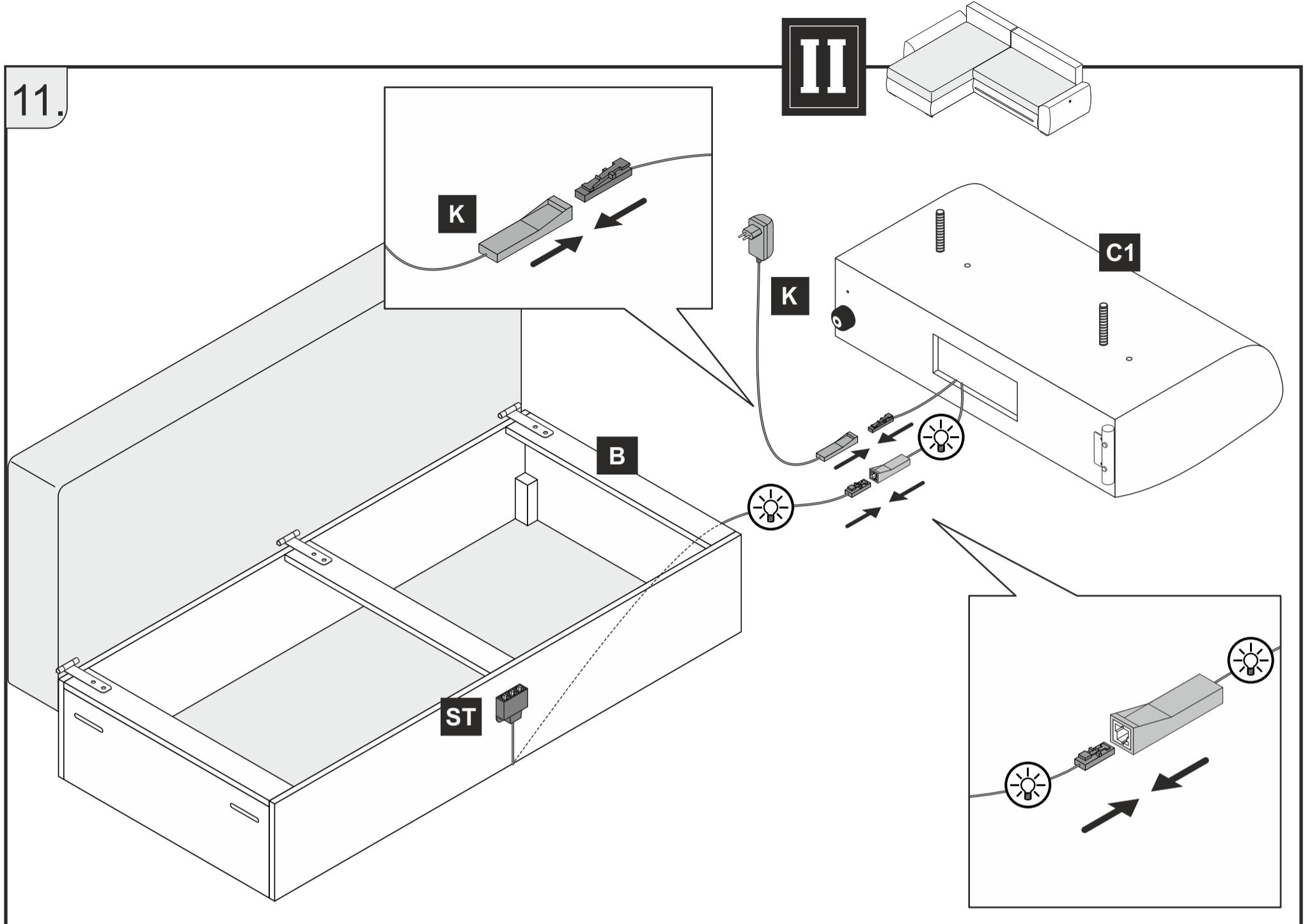
9.



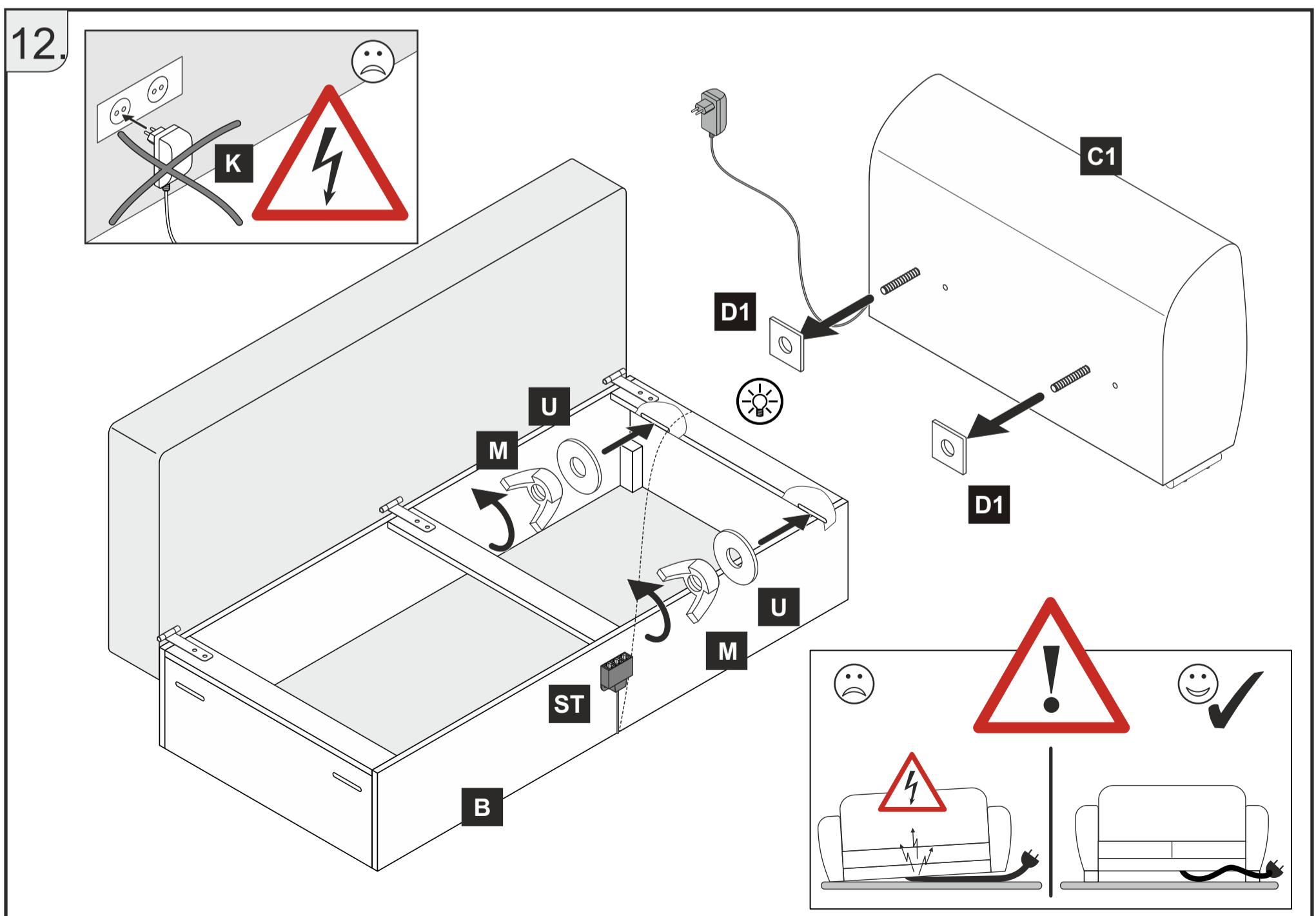
10.



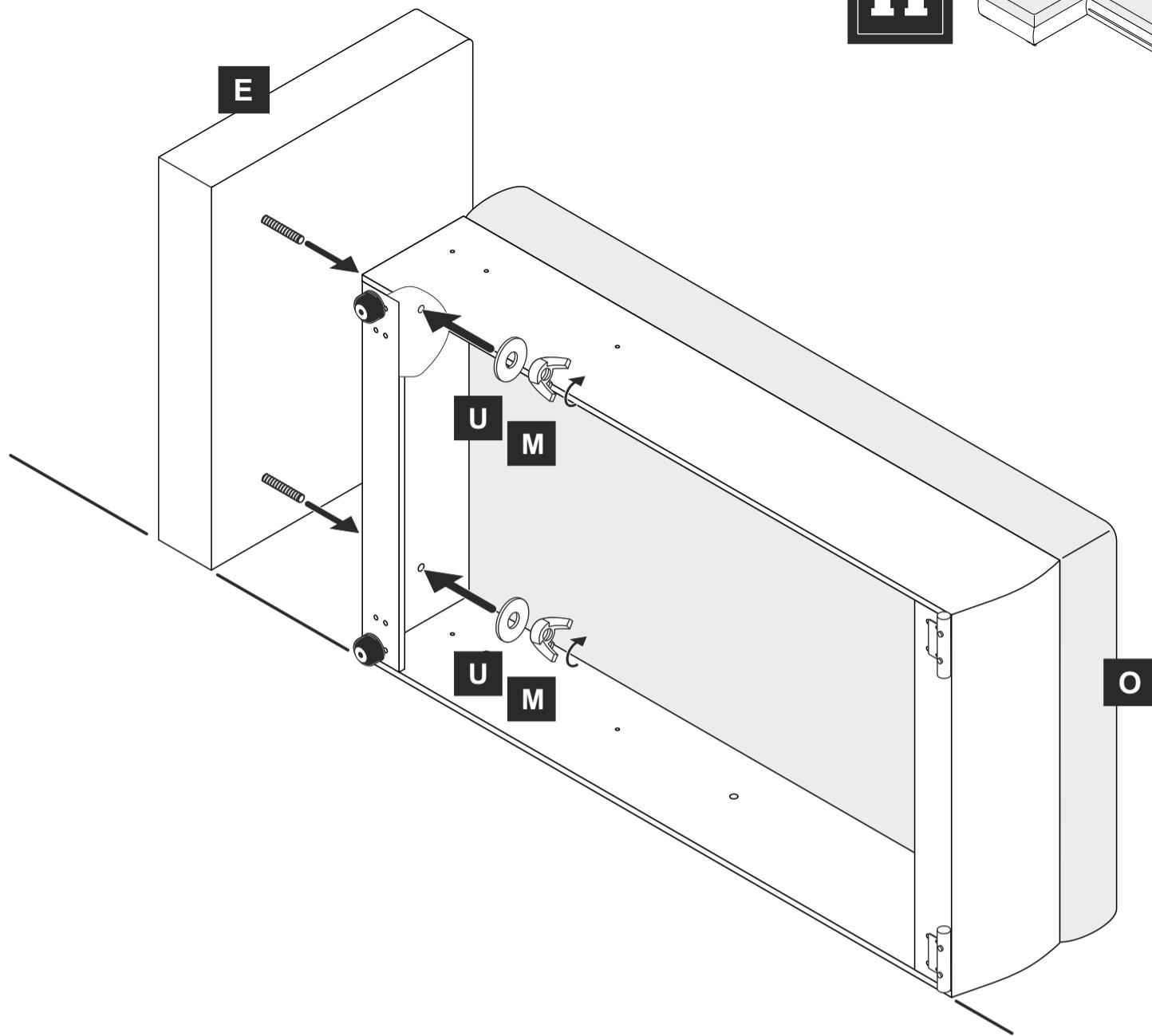
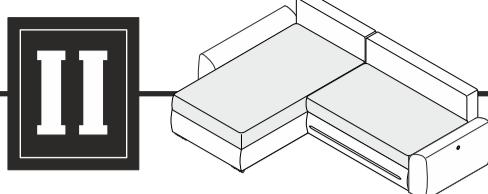
11.



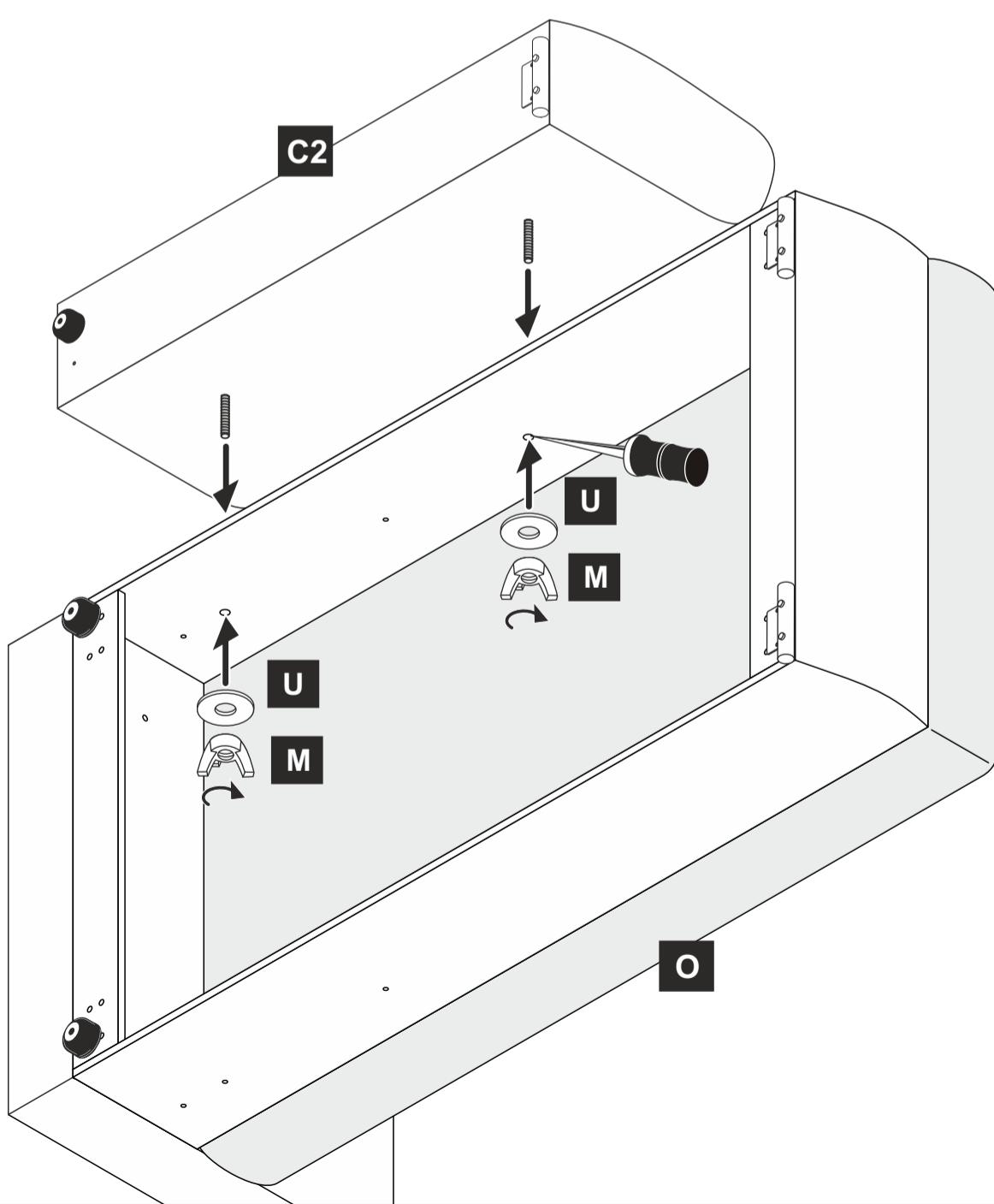
12.



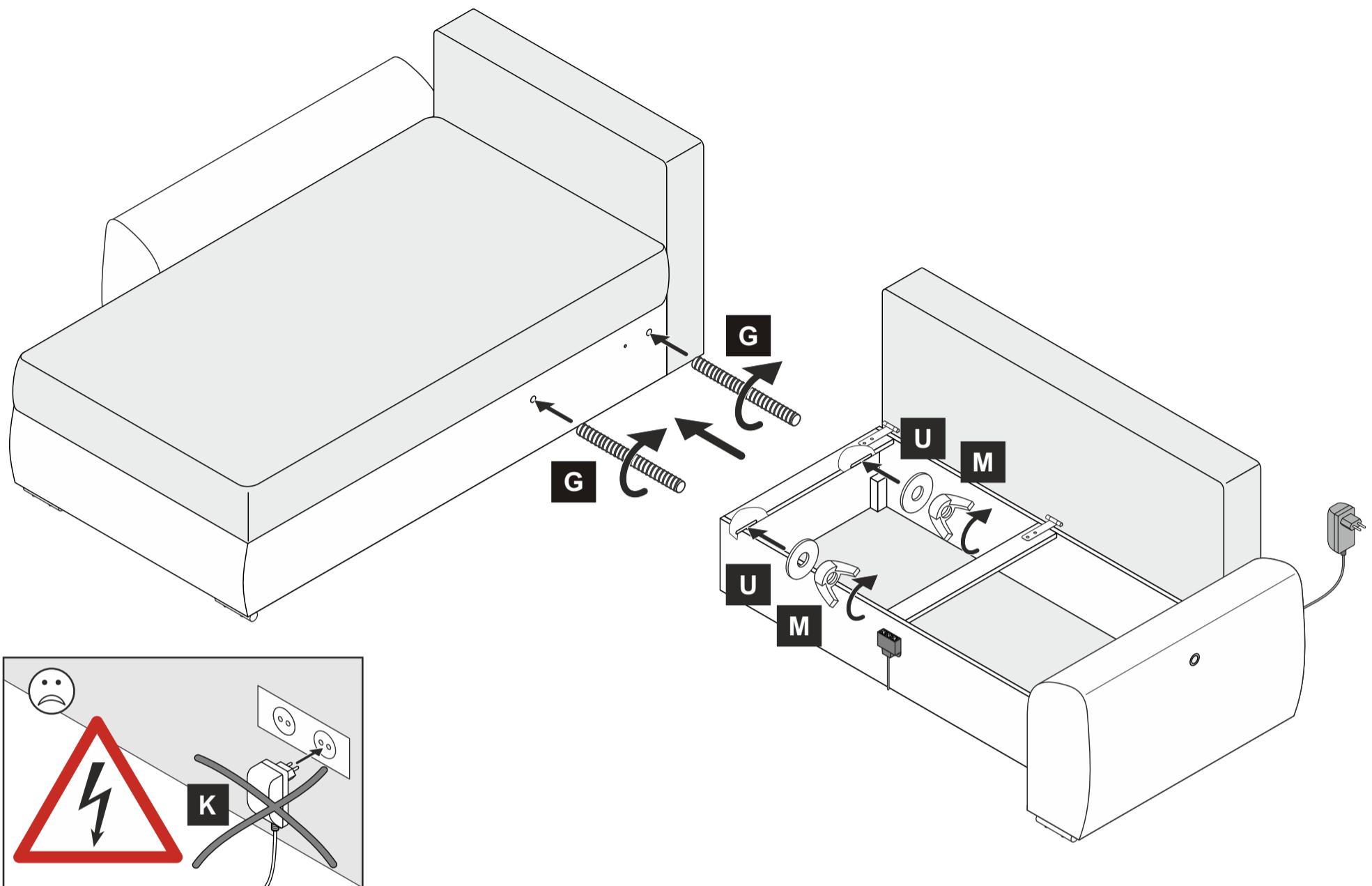
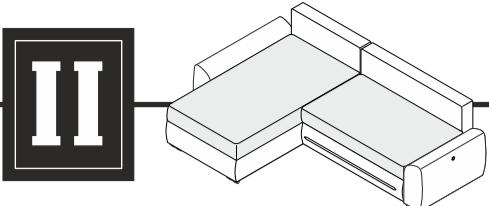
13.



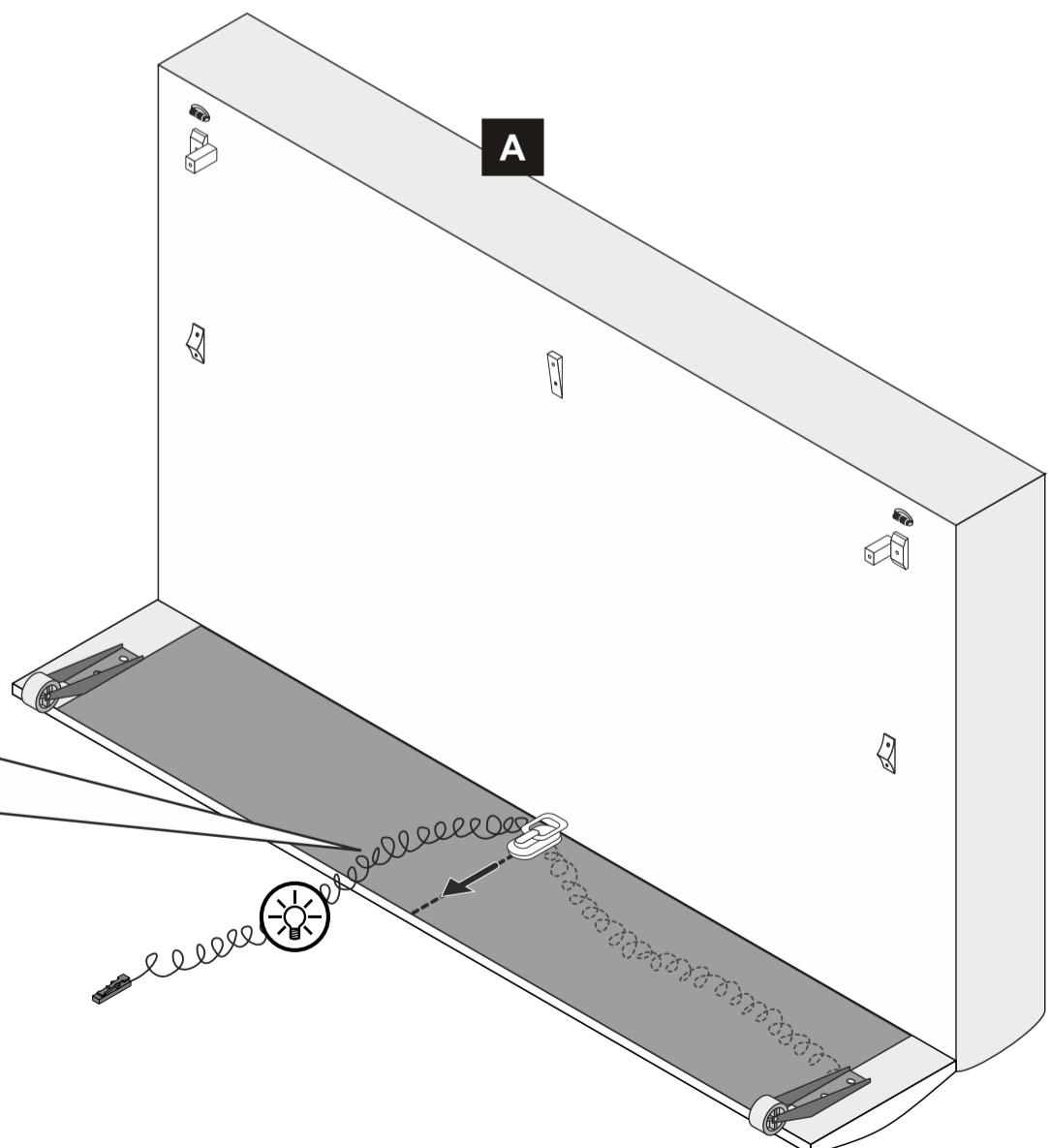
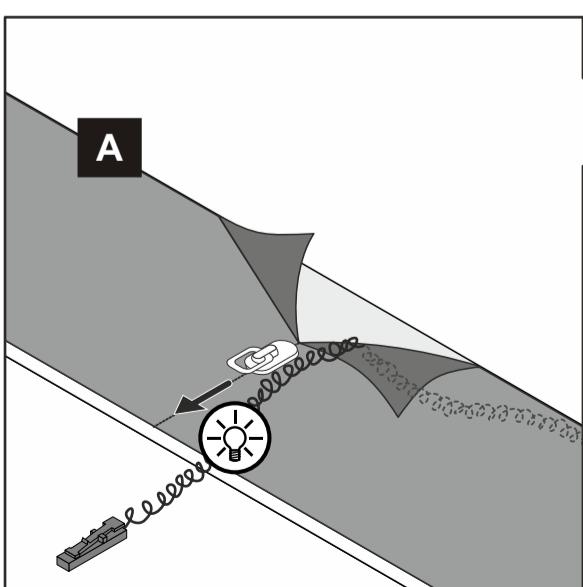
14.



15.

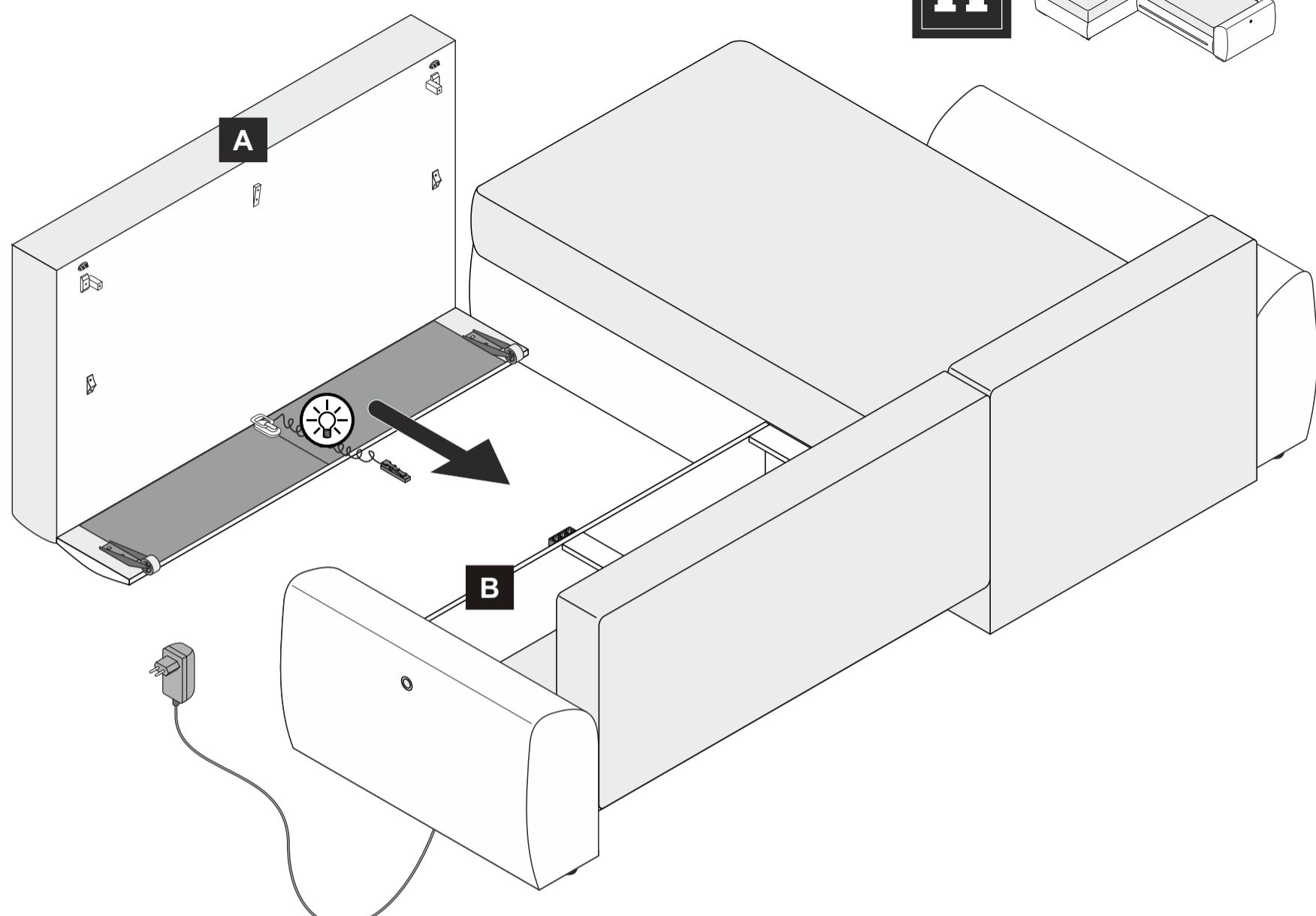
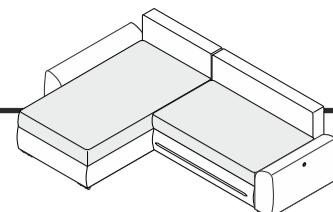


16.



17.

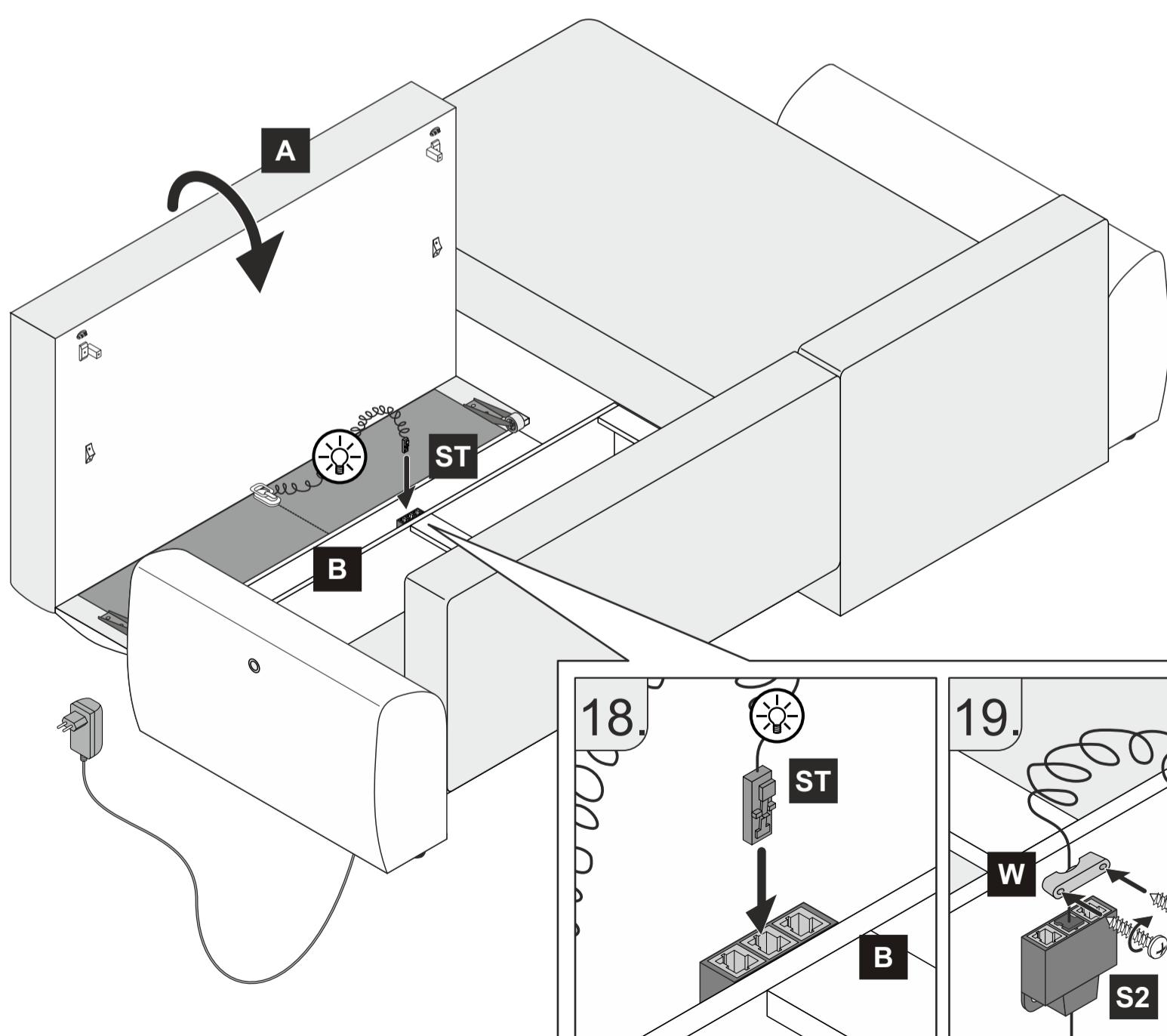
II



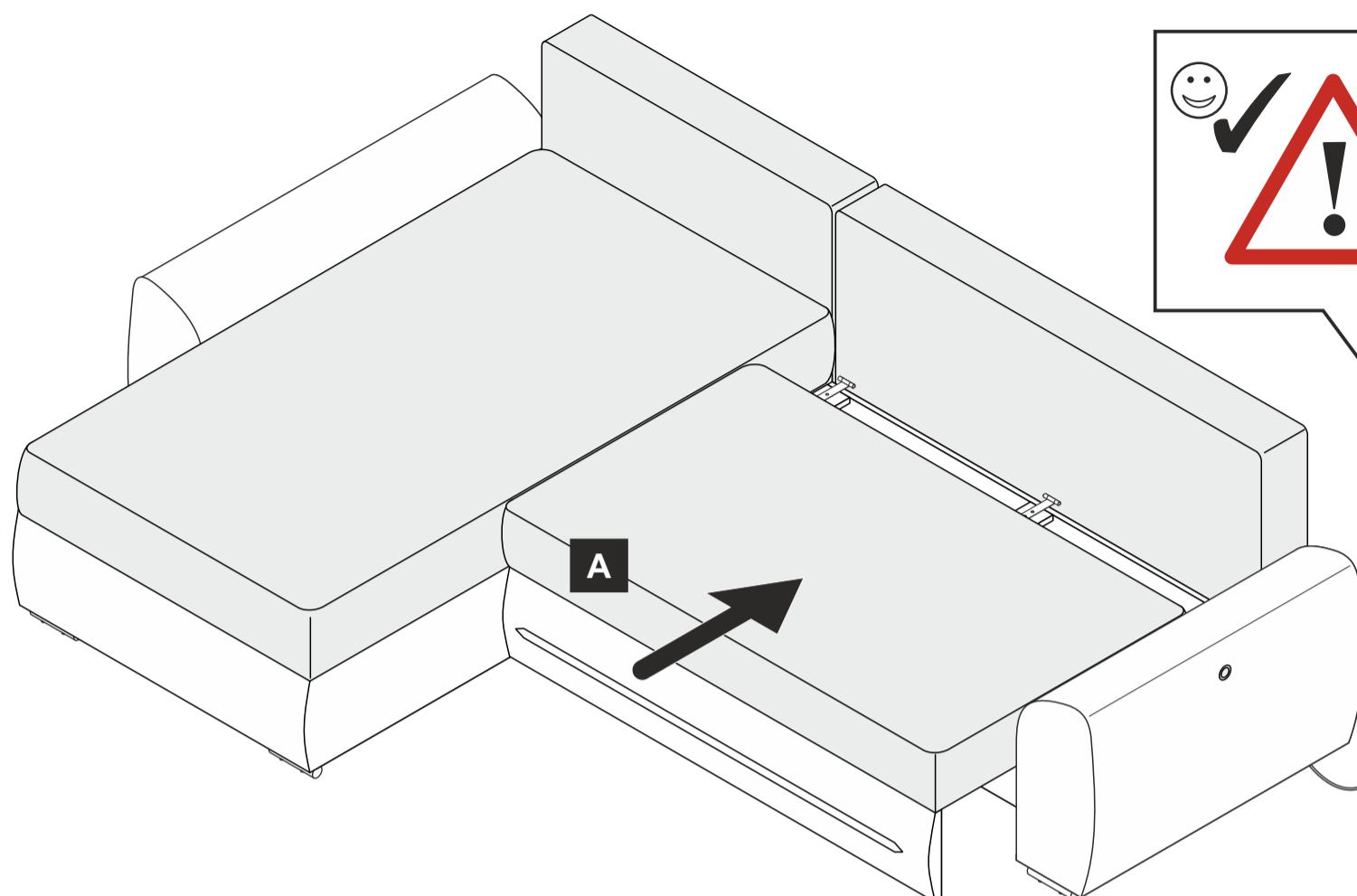
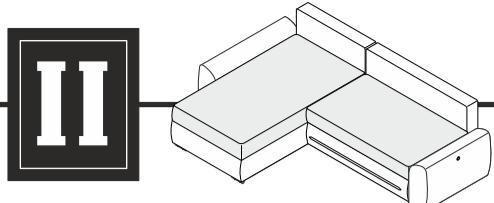
18.

18.

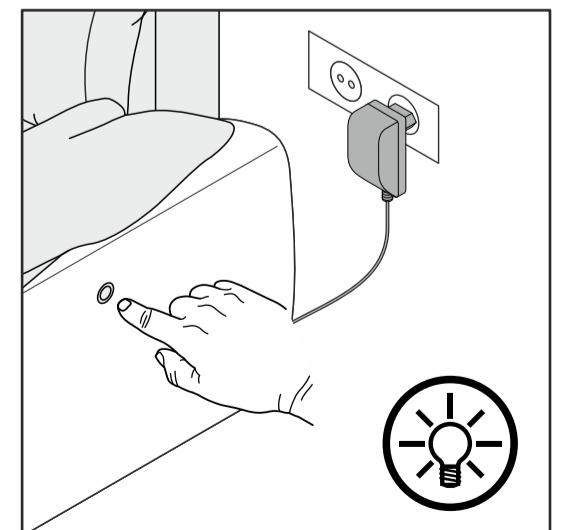
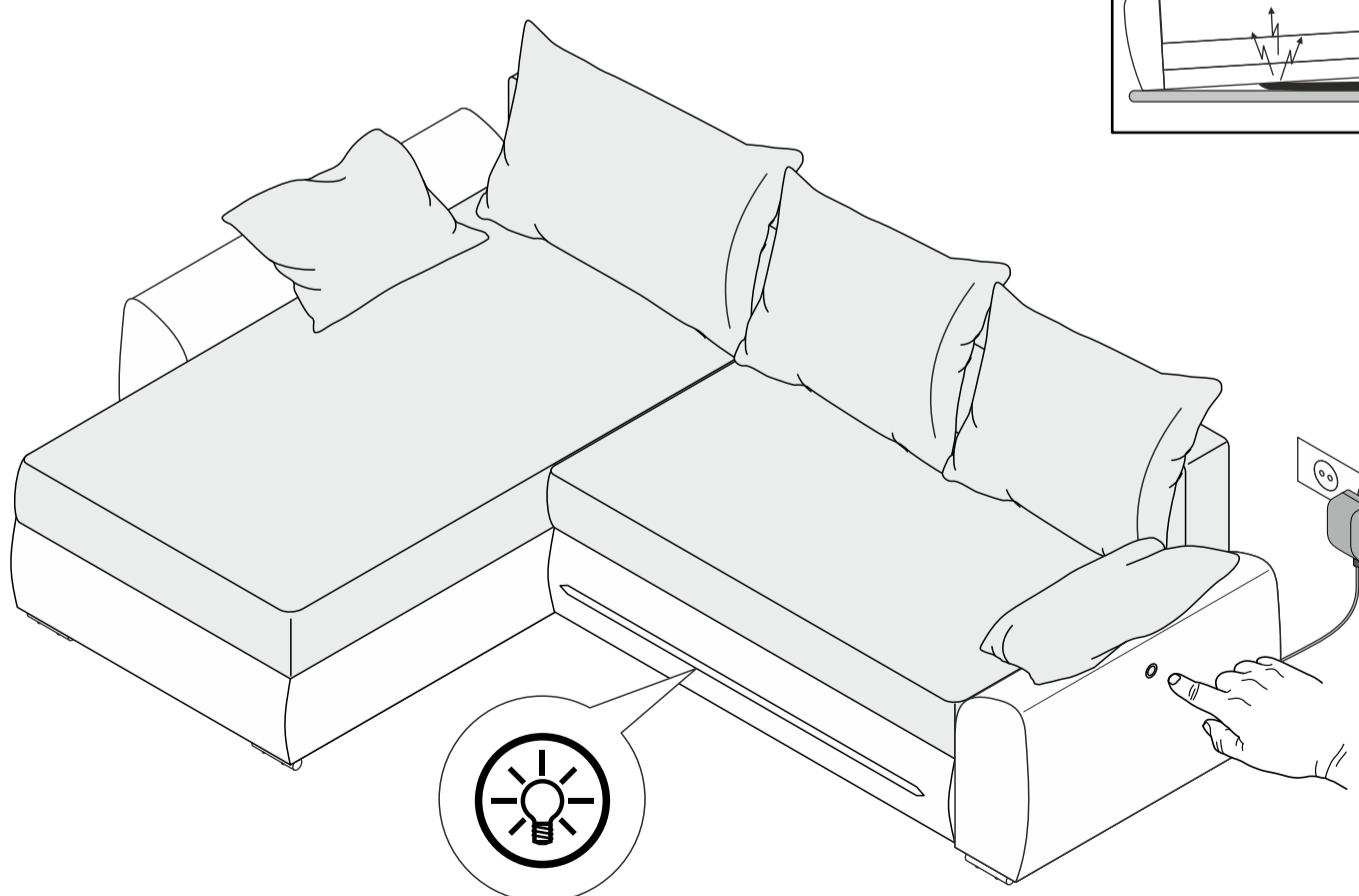
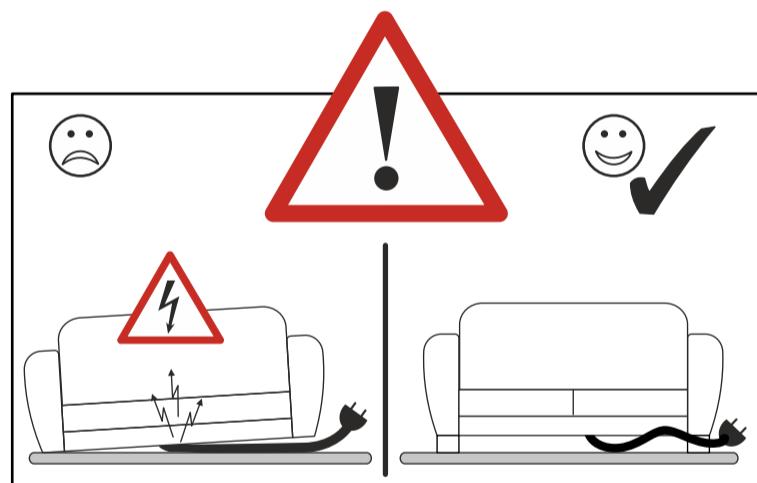
19.



20.

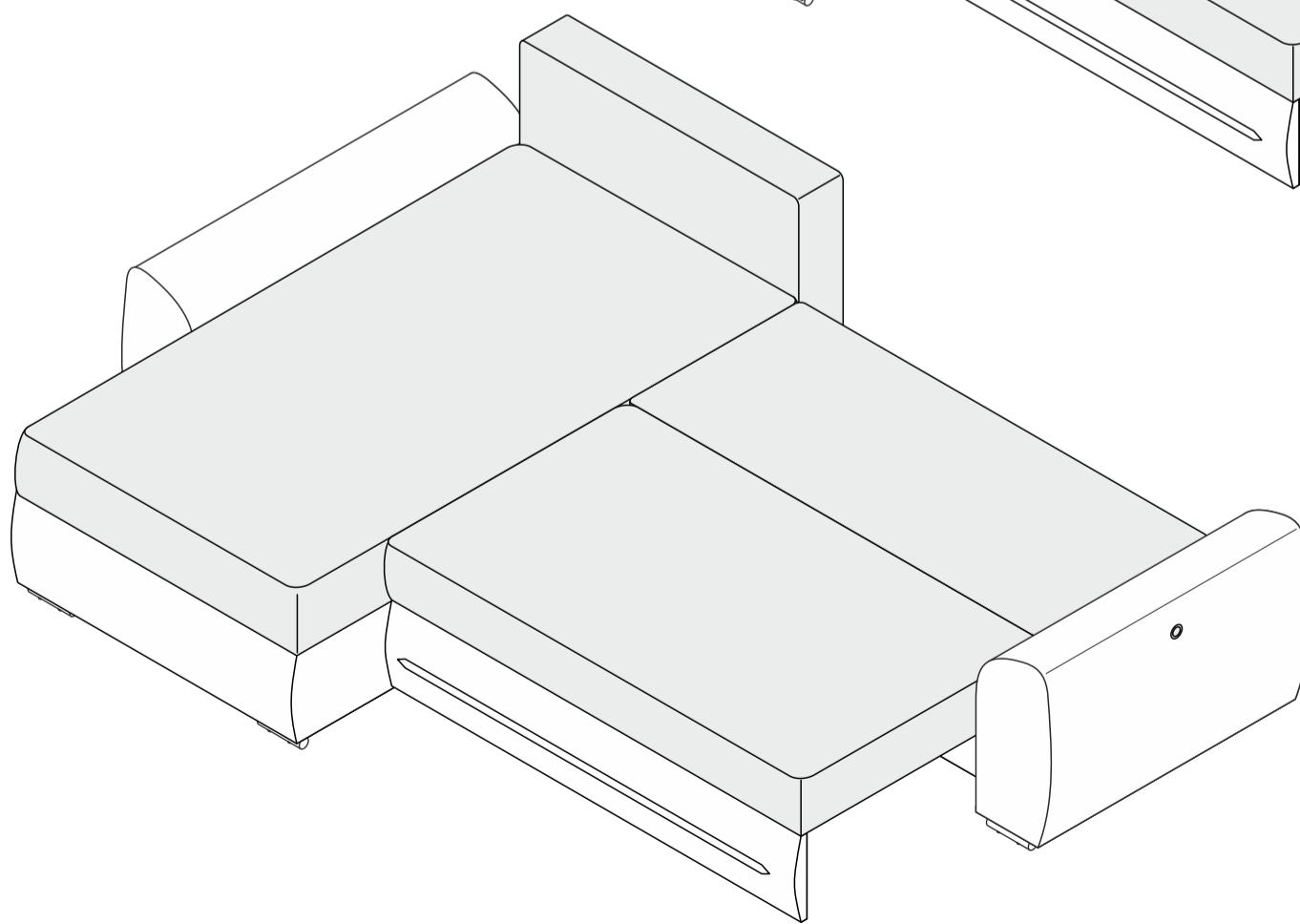
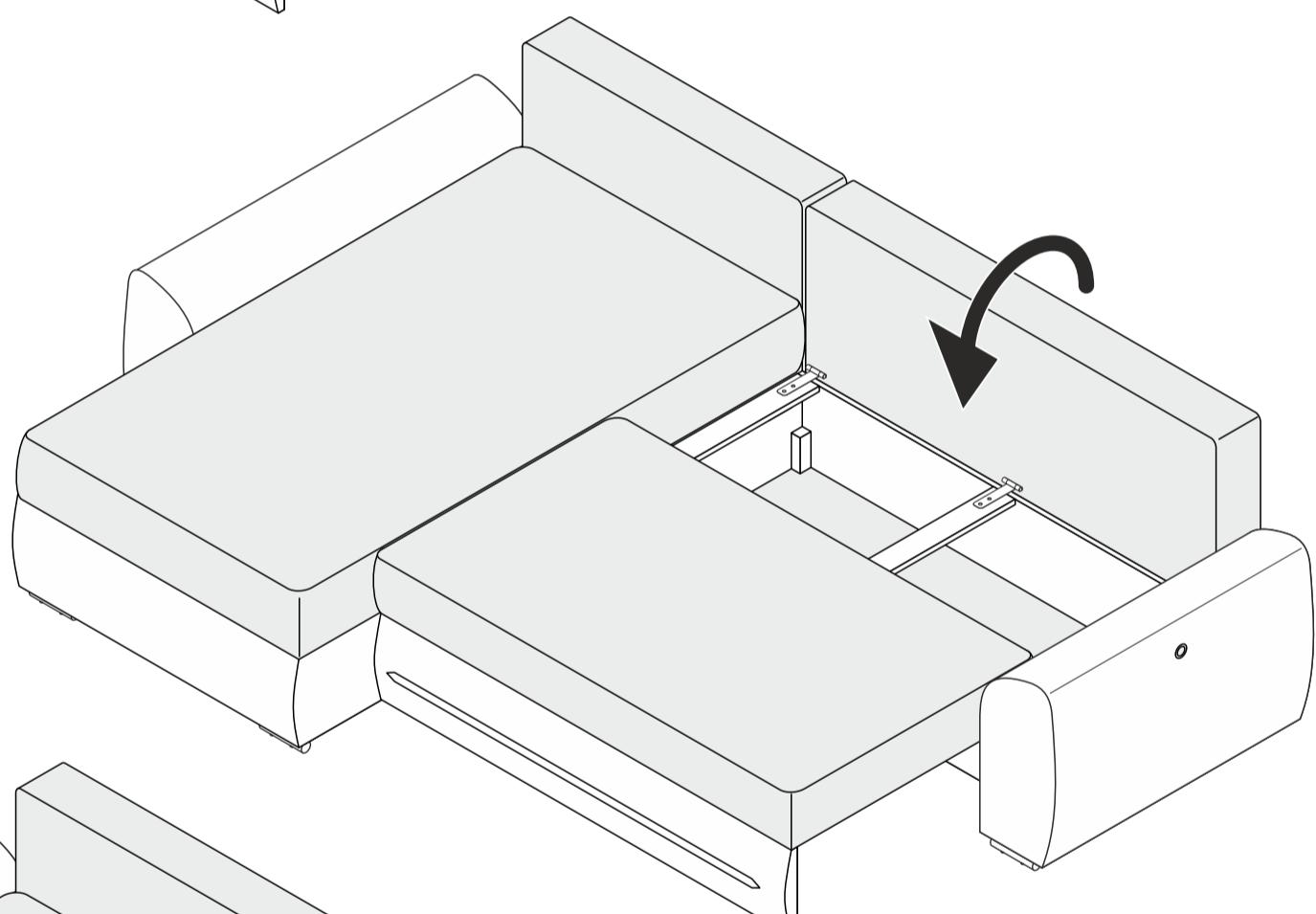
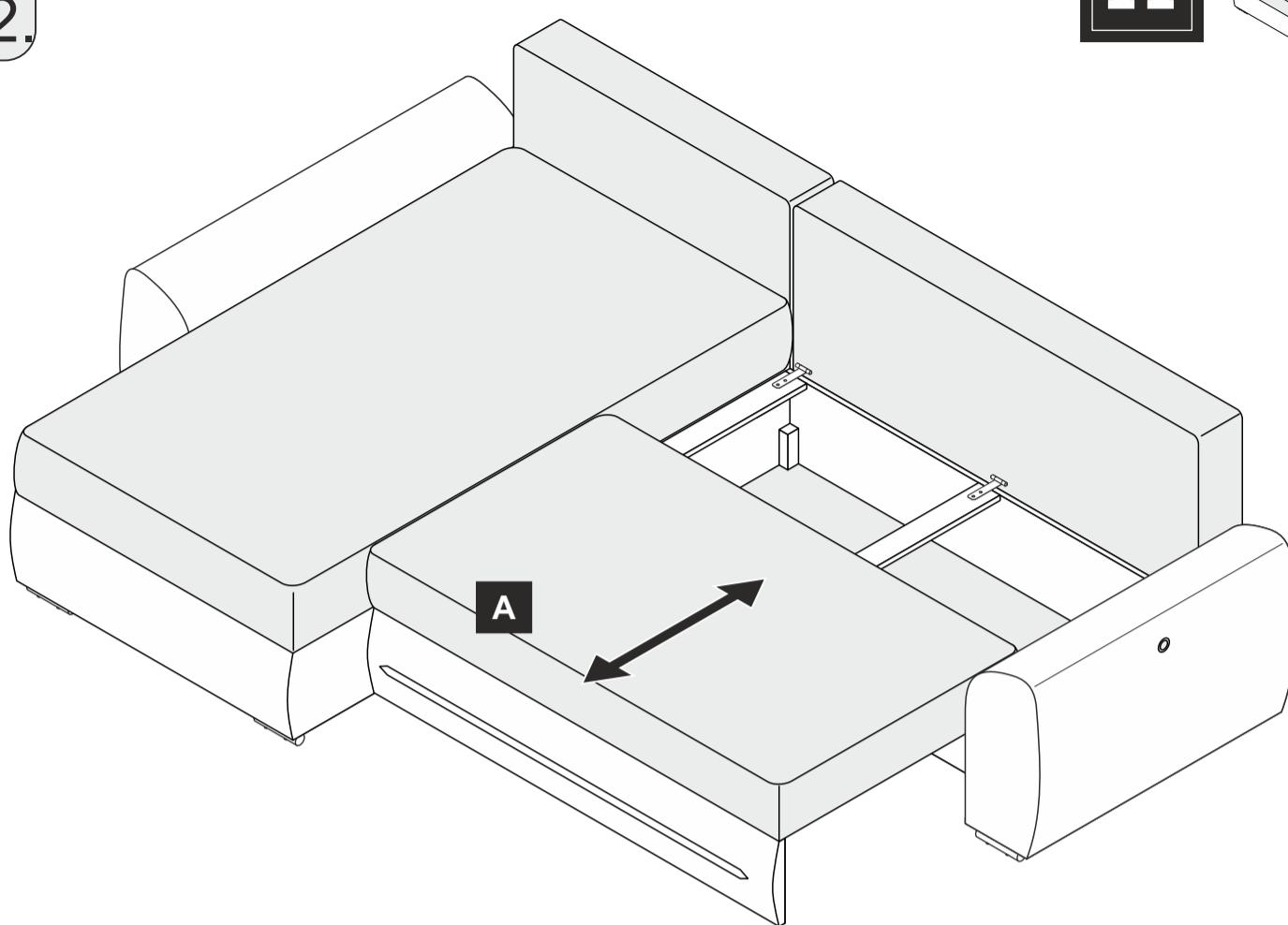
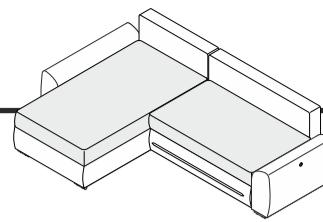


21.



22

II



Sicherheitshinweise:

Das Möbel ist nur für die Anwendung in geschlossenen Innenräumen geeignet.

D

Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Eindringende Feuchtigkeit kann einen Kurzschluss verursachen.

Vor Beginn der Installationsarbeiten sowie vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten muss die Zuleitung der Leuchte stromlos geschaltet werden.

Lassen Sie erforderliche Reparaturarbeiten nur vom qualifizierten Fachpersonal durchführen. Bei unsachgemäßem Umgang droht Gefahr und Garantieverlust.

Alle Bauteile sind regelmäßig per Sichtkontrolle auf mechanische Schäden, Verschleiß und ihre Funktion zu kontrollieren.

Warnings:

The furniture is suitable for use in enclosed indoor areas.

GB

Please only clean the bed with a duster or a slightly damp cloth. Moisture which gets into the bed can cause a short-circuit.

Always switched off electricity supply at the mains during installation and maintenance.

Make sure any necessary repairs are only carried out by qualified specialists. Improper handling can be dangerous and risks rendering the warranty null and void.

All parts should be subjected to regular visual inspection for mechanical damage, closure and function.

Avertissements:

Le meuble est uniquement destiné à une utilisation dans des locaux fermés.

FR

Ne nettoyer qu'avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. La pénétration de l'humidité peut provoquer un court-circuit.

Avant le début des travaux d'installation et des travaux de nettoyage et de maintenance, l'alimentation du luminaire doit être mise hors tension.

Faites effectuer les travaux de réparation nécessaires par le personnel spécialisé compétent. Une manipulation non conforme peut entraîner un risque et une perte de la garantie.

Un contrôle visuel de tous les éléments doit être régulièrement effectué pour vérifier s'ils présentent des dommages mécaniques, une usure et s'ils fonctionnent correctement.

Waarschuwingen:

Het meubelstuk is enkel geschikt voor gebruik in gesloten binnenruimten.

NL

Gelieve enkel met een stoflap of een licht vochtige vod schoon te maken. Het indringen van vocht kan kortsluiting veroorzaken.

Voor het begin van de installatiewerkzaamheden, alsmede voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden moet de toevoerleiding van de lampen spanningsloos gemaakt worden.

Laat vereiste reparatiewerkzaamheden enkel door gekwalificeerd vakpersoneel uitvoeren. Bij ondeskundig hanteren dreigt gevaar en het verval van de garantie.

Alle componenten moeten regelmatig aan een visuele controle op mechanische schade, slijtage en goed functioneren worden onderworpen.

Avvertenze:

L'arredo è concepito per esclusivo uso all'interno.

IT

Pulire esclusivamente con un panno per la polvere o con un panno umido. L'umidità penetrata può causare un corto circuito.

Prima di iniziare l'installazione della lampada e i lavori di pulizia e manutenzione bisogna interrompere la linea di alimentazione elettrica..

Affidare gli interventi di riparazione necessari esclusivamente al personale tecnico qualificato. L'uso non conforme può essere pericoloso e comporta la perdita di garanzia.

Eseguire regolarmente un controllo visivo di tutti i componenti, per verificare eventuali danni meccanici, usura o anomalie di funzionamento.

Uyarı bilgileri:

Mobilya, sadece kapalı alanlarda kullanım için uygundur.

TR

Sadece bir toz bezı veya hafif nemli temizlik bezı ile temizleyin. İç kısımlara kaçan ıslaklık kısa devreye yol açabilir.

Kurulum işlerine ve de temizlik ve bakım işlerine başlanmadan önce lambanın gerilim besleme hattı akımsız duruma getirilmelidir.

Gerekli onarım çalışmalarının, sadece kalifiye uzman personel tarafından yapılmasını sağlayın. Usulüne uygun olmayan kullanım şeklinde, garanti hizmetinin geçerliliği kaybolabilir.

Tüm yapı parçaları, düzenli zaman aralıklarında mekanik hasarlara, aşınmaya ve çalışmasına yönelik kontrol edilmelidir.

Upozornění:

Nábytek je vhodný pouze pro použití v uzavřených vnitřních prostorách.

CZ

K čištění použijte pouze prachovku anebo nepatrň vlnký hadřík. Vníklá vlnkost může vést ke zkratu.

Před zahájením instalacích, čisticích a údržbářských prací musí být přívodní kabel svítidla odpojen od napětí.

Nezbytné opravy musí být provedeny pouze kvalifikovaným odborným personálem. Při neodborné manipulaci hrozí nebezpečí a zánik záruky.

Všechny konstrukční prvky musí být pravidelně vizuálně kontrolovány, jestli nevykazují mechanické poškození, opotřebení a jestli jsou funkční.

Wskazówki ostrzegawcze:

Mebel nadaje się wyłącznie do używania z zamkniętych pomieszczeniach.

Czyszczenie łóżka należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ściereczki do kurzu lub lekko zwilżonej szmatki. Wnikająca wilgoć może spowodować zwarcie elektryczne.

Przed rozpoczęciem instalacji, czyszczenia i konserwacji należy zadbać o to, aby przewód zasilający oprawę oświetleniową nie przewodził prądu.

Przeprowadzenie wymaganych robót naprawczych należy zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi specjalistycznemu. W przypadku niefachowego obchodzenia się z łóżkiem grozi niebezpieczeństwo oraz utrata gwarancji.

Wszystkie elementy konstrukcyjne należy regularnie kontrolować pod względem uszkodzeń mechanicznych poprzez kontrolę wizualną, zużycia oraz ich funkcjonowania.

PL

Предупредительные указания:

Мебель предназначена для использования только в закрытых внутренних помещениях.

RU

Кровать разрешается чистить только салфеткой для пыли или слегка влажной тряпкой. Проникшая внутрь влага может стать причиной короткого замыкания.

Перед началом выполнения электромонтажных работ, а также очисткой и техническим обслуживанием необходимо обесточить линию электропитания светильника.

Поручайтте необходимые ремонтные работы квалифицированному спецперсоналу. При использовании не по назначению есть риск возникновения опасной ситуации и потери гарантии.

Все детали кровати необходимо регулярно проверять на наличие механических повреждений, износ и работоспособность.

Avertizări:

Mobilierul este adecvat numai pentru utilizare în spații închise.

RO

Curătați patul numai cu o cărpă de praf sau cu o lavetă ușor umedă. Pătrunderea umidității poate provoca un scurtcircuit.

Înaintea începerii lucrărilor de instalare, precum și de întreținere, cablul de alimentare al lampii trebuie deconectat de la alimentarea cu energie electrică.

Orice lucru de reparații va fi efectuată numai de personal calificat. Manipularea necorespunzătoare reprezintă un pericol și duce la pierderea garaniei.

Toate componentele trebuie să fie monitorizate în mod regulat, prin inspecție vizuală, pentru a nu prezenta semne de deteriorare mecanice, uzură și funcționare defectuoasă.

Figyelmeztetés:

A bútor kizárolag beltéri, zárt helyiségekben való használatra való.

HU

Kérjük, csak portörlővel vagy nedves ronggyal tisztítsa az ágyat! A berendezésbe beszivárgó nedvesség rövidzárlatot okozhat.

A beszerelési-, tisztítási-, és karbantartási munkák megkezdése előtt áramtalanítani kell a lámpát.

Hagyja a szükséges javítási munkálatokat a szakképzett személyzetre! A szakszerűtlen használat veszélyes helyzeteket teremthet, illetve a garancia elvezítését vonhatja maga után.

Rendszeresen nézze át az összes alkatrészt, ellenőrizve a mechanikai károkat, kopást és a funkciókat.

Upozornenia:

Nábytok je vhodný len na použitie v uzavretých interiéroch.

SK

Čistite len pomocou prachovky alebo jemne navlhčenej handričky. Prenikajúca vlhkosť môže spôsobiť skrat.

Pred začiatkom inštalačných prác, ako aj pred začatím čistenia a údržby, musí byť prívod lampy bez napäťia.

Potrebné opravy nechajte vykonať kvalifikovanému odbornému personálu. Pri neobornom zaobchádzaní hrozí nebezpečenstvo a strata záruky.

Všetky konštrukčné diely treba pravidelne vizuálne kontrolovať vzhľadom na mechanické poškodenia, opotrebovanie a funkčnosť.

Opozorila:

Pohištvo je primerno samo za uporabo v notranjih prostorih.

SL

Čistite le s krpo za prah ali rahlo navlaženo krpo. Vlaga, ki bi prodrla v posteljo, lahko povzroči kratek stik.

Pred pričetkom inštalacijskih del, čiščenjem in vzdrževanjem morate kabel svetila izklopiti iz električnega omrežja.

Potrebna popravila naj izvajajo le pooblaščeni strokovnjaki. Pri nepravilni uporabi obstajajo nevarnosti, garancija pa preneha veljati.

Vse sestavne dele je treba redno pregledovati glede mehanskih poškodb, obrabe in delovanja.

Sigurnosne napomene:

Namještaj je namijenjen samo primjeni u zatvorenim unutarnjim prostorijama.

HR

Čistite samo krpom za prašinu ili lagano navlaženom krpom. Tekućina koja prodre u krevet može uzrokovati kratki spoj.

Prije instalacije, čišćenja i održavanja mora se prekinuti napajanje na dovodnom kabelu svjetiljke.

Potrebne popravke smije obavljati isključivo kvalificirano stručno osoblje. U slučaju nestručnog rukovanja prijeti gubitak prava na jamstvene zahtjeve.

Sve dijelove treba redovito pregledavati kako bi se ustanovila mehanička oštećenja, trošenje i kako bi se provjerila njihova funkcija.